



HMT75M521 HMT75M551

Mikrolaineahi

Mikrobangų krosnelė

Mikroviļņu krāsns



BOSCH

[et] Kasutusjuhend 2
[lt] Naudojimo instrukcija 16

[lv] Lietošanas instrukcija 30

Olulised ohutusnõuded	3
Kahjustuste põhjused	5
Paigaldamine ja vooluvõrku ühendamine	6
Juhpaneel	6
Pöördhupp	6
Lisatarvikud	6
Enne esmakordset kasutamist	7
Kellaaja seadmine	7
Mikrolaineahi	7
Juhised nõude kohta	7
Mikrolainevõimsused	7
Mikrolainerežiimi seadmine	8
Ventilaator	8
Mälu	8
Mälu salvestamine	8
Mälu käivitamine	8
Heli signaali kestuse muutmine	9
Hooldus ja puastus	9
Puhastusvahend	9
Tõrge tabel	10
Klienditeenindus	10
E-number ja FD-number	10
Tehnilised andmed	10
Keskkonnasäästlik jäätmekätlus	11
Automaatprogrammid	11
Programmi seadmine	11
Sulatamine automaatprogramme kasutades	11
Toidu valmistamine automaatprogramme kasutades	11
Teie jaoks meie köögistuudios testitud	12
Märkused tabelite kohta	12
Sulatamine	12
Sügavkülmutatud roogade sulatamine, soojendamine või küpsetamine	13
Roogade soojendamine	13
Roogade küpsetamine	14
Soovitusi mikrolaineahju kasutamiseks	14
Kontrollroad vastavalt standardile EN 60705	15
Toiduainete keetmine ja ülessulatamine mikrolaineahjus	15

Lisateavet toodete, lisatarvikute, varuosade ja teeninduse kohta
leiate Internetist: www.bosch-home.com ja Internetkauplustest:
www.bosch-eshop.com

⚠ Olulised ohutusnõuded

Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. Sellest leiate vajaliku teabe seadme ohutuks ja õigeks käsitsemiseks. Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles hilisemaks kasutamiseks või seadme järgmiste omanike tarvis.

Seade on ette nähtud üksnes sisseehitamiseks. Järgige paigaldusjuhendit.

Kontrollige seade pärast pakendi eemaldamist üle. Transpordil tekkinud vigastuste tuvastamisel ärge ühendage seadet vooluvõrku.

Ilma pistikuta seadmeid võib vooluvõrku ühendada üksnes väljaõppinud elektrik. Seadme garantii ei laiene kahjustustele, mis on põhjustatud valest ühendamisest vooluvõrku.

Seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes kodustest tingimustes. Kasutage seadet vaid toitude ja jookide valmistamiseks. Ärge jätkage töötavat seadet järelevalveta. Kasutage seadet üksnes suletud ruumides.

See seade on ette nähtud kasutamiseks kõrguse sel kuni maksimaalselt 4000 meetrit üle merepinna.

Üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsилised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduavad seadme kasutamiseks vajalikud teadmised ja kogemused, tohivad seadet kasutada ainult juhul, kui nende üle teostab järelevalvet nende turvalisuse eest vastutav isik või kui neile on selgitatud seadme ohutut käsitsemist ja kui nad on mõistnud seadimest tulenevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada vaid juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Alla 8-aastased lapsed hoidke seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

Asetage lisatarvik ahju alati õigetpidi. Vt lisatarviku kirjeldust kasutusjuhendist.

Põlengu oht!

- Seade läheb väga kuumaks. Kui seade ehitatakse sisse kappi, mis on uksega suletav, tekib suletud ukse taga kuumuse kogunemine. Kasutage seadet vaid siis, kui kapi uks on avatud.
- Ahju jäetud tuleohtlikud esemed võivad süttida. Ärge hoidke ahjus süttivaid esemeid. Ärge avage ahju ust, kui ahjust tuleb suitsu. Lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool.
- Seadme kasutamine muuks otstarbeks kui ettenähtud on ohtlik ja võib tekitada varalist kahju ja kehavigastusi. Seadet ei tohi kasutada roogade või rõivaste kuivatamiseks, tuhvlite, seemne-või teraviljapatjade, nuustikute, niiskete tolmulappide jm soojendamiseks. Näiteks ahjus soojendatud tuhvlid või terapadjad võivad süttida ka veel mitme tunni pärast. Kasutage seadet vaid toitude ja jookide valmistamiseks.
- Toiduained võivad süttida. Ärge soojendage roogi termopakendites. Ärge jätkage plastist, paberist ja teistest süttivatest materjalidest pakendites olevald toiduaineid järelevalveta. Ärge valige liiga suurt mikrolainevõimsust ja liiga pikka aega. Lähtuge kasutusjuhendis toodud andmetest. Ärge kuivatage toiduaineid mikrolainerežiimil. Ärge sulatage ega soojendage vähesse vedelikusisaldusega toite, nt leiba, liiga suurel mikrolainevõimsusel või liiga pikka aega.
- Toiduõli võib süttida. Ärge kuumutage mikrolainerežiimil toiduõli, millele ei ole lisatud teisi toiduaineid.

Plahvatuse oht!.

Vedelikud ja teised toiduained võivad tihedalt suletud nõudes plahvatada. Ärge kuumutage vedelikke ja teisi toiduaineid tihedalt suletud nõudes.

Raskete tervisekahjustuste oht!

- Ebapiisav puastus võib kahjustada seadme pealispinda. Ahjust võib eralduda mikrolaineid. Puhastage seadet korrapäraselt ja eemaldage toidujäägid kohe. Hoidke ahi, ukse tihend, uks ja ukseliist alati puhas; vt ka punkt *Hooldus ja puastus*.
- Kui ahju uks või ukse tihend on kahjustatud, võib ahjust välja pääseda mikrolaineenergiat. Ärge kasutage ahju, kui ahju uks või ukse tihend on vigastatud. Pöörduge hooldustöökotta.
- Seadmetest, millel puudub korpuse kate, eraldub mikrolaineenergiat. Ärge kunagi eemaldage korpuse katet. Hooldus- ja parandustööde vajaduse korral pöörduge hooldustöökotta.

Elektrilöögi oht!

- Asjatundmatult teostatud parandustööd on ohtlikud. Parandustöid teha ja kahjustatud ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid tootja väljaõpppe läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage vool elektriklbist välja. Pöörduge hooldustöökotta.
- Seadme kuumade osadega kokkupuute korral võib elektriseadme toitejuhtme isolatsioon sulama hakata. Veenduge, et elektriseadme toitejuhe ei puudu kokku seadme kuumade osadega.
- Sissetungiv niiskus võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kasutage kõrgsurvepesurit ega aurupuhastit.
- Sissetungiv niiskus võib põhjustada elektrilöögi. Ärge jätkte ahju väga kuuma ega niiskesse keskkonda. Kasutage seadet üksnes suletud ruumides.
- Defektne seade võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kunagi lülitage sisse defektset seadet. Eemaldage toitepistik pistikupesast või lülitage elektriklbist välja vool. Pöörduge hooldustöökotta.
- Seade töötab kõrgepingega. Ärge kunagi eemaldage korpust.

Põletuse oht!

- Seade läheb väga kuumaks. Ärge kunagi puudutage ahju kuumi sisepindu ega kütteelemente. Laske seadmel jahtuda. Hoidke lapsed seadmest eemal.

- Lisatarvik ja nõu lähevad väga kuumaks. Nõude ja tarvikute väljavõtmisel kasutage alati pajakindaid või pajalappe.
- Alkoholi aurud võivad ahjus süttida. Ärge valmistage ahjus roogi, mis sisaldavad suures koguses kanget alkoholi. Suure alkoholisaldusega jooke kasutage vaid väikestes kogustes. Avage ahju ust ettevaatlikult.
- Kõva koore või nahaga toiduained võivad keemise ajal ja ka järel lõhkeda. Ärge keetke koorega mune ja ärge soojendage kõvaks keedetud mune. Ärge küpsetage koorikloomi. Härrasilmade valmistamisel torgake munakollane eelnevalt läbi. Kõva koore või nahaga toiduainete, nt õunte, tomatite ja kartulite koor või viinerite nahk võib lõhkeda. Enne soojendamist torgake nahk või koor läbi.
- Beebitoit ei kuumene ühtlaselt. Ärge soojendage beebitoitu suletud nõus. Eemaldage alati kaas või lutt. Pärast soojendamist segage või loksutage toit hästi läbi. Enne kui hakkate last toitma, kontrollige toidu temperatuuri.
- Kuumadest roogadest eraldub soojust. Nõu võib minna väga kuumaks. Võtke nõud ja tarvikud ahjust välja pajakinnaste või pajalappide abil.
- Õhukindlalt suletud toiduainete pakend võib lõhkeda. Lähtuge pakendil toodud andmetest. Võtke road ahjust välja pajalappide või pajakinnaste abil.

Põletusoht!

- Ukse avamisel võib ahjust välja paiskuda kuuma auru. Avage ahju ust ettevaatlikult. Hoidke lapsed seadmest eemal.
- Kuuma ahju sattunud vesi võib tekitada kuuma veeauru. Ärge kunagi valage kuuma ahju vett.
- Vedelike kuumutamisel võib tekkida olukord, et vedelik kuumeneb üle keemisttemperatuuri, ilma et põhjast tõuseksid üles tüüpilised aurumullid. Juba nõu minimaalne rappumine võib põhjustada kuuma vedeliku äkilise ülekeemise ja laialipritsumise. Vedelike kuumutamisel asetage nõusse alati lusikas. Nii väldite vedeliku ülekeemist.

Vigastuste oht!

- Kriimustatud klaas või ahjuuks võib lõhkeda. Ärge kasutage klaasist kaabitsaid, abrasiivse või küüriva toimega puhastusvahendeid.
- Ebasobivad nõud võivad lõhkeda. Portselanist ja keraamikast nõude käepidemetes ja kaantes võib olla väikseid auke. Nende aukude taga peituvad tühimikud. Tühimikku tunginud niiskuse mõjul võivad nõud puruneda. Kasutage üksnes mikrolaineahju jaoks sobivaid nõusid.
- Kui seade töötab üksnes mikrolainerežiimil, võivad metallist nõud põhjustada sädemete tekke. Seade saab kahjustada. Kui seade töötab üksnes mikrolainerežiimil, siis ärge kasutage metallist nõusid.

Kahjustuste põhjused

Tähelepanu!

- Väga määrdunud tihend: Kui tihend on väga määrdunud, ei sulgu ahjuuks ahju kasutamisel enam korralikult. Külgneva köögimööbli pind võib seetõttu kahjustuda. Hoidke tihend alati puhas.
- Mikrolainerežiimi töö tühja ahju puhul: Tühja ahju sisselülitamine toob kaasa ülekoormuse. Ärge lülitage ahju sisse, kui selles ei ole toiduaineid. Keeld ei laiene lühiajalisele nõude sobivuse testile, vt punkt Mikrolainerežiim, nõud.
- Mikrolaineahhus valmistatav popcorn: Ärge valige liiga kõrget mikrolainevõimsust. Maksimaalne võimsus võib olla 600 W. Asetage popcornituuru alati klaastaldrikule. Alus võib ülekoormuse tõttu praguneda.
- Ülekeenud vedelik ei tohi läbi pöörleva aluse võlli sattuda seadme sisemusse. Jälgige küpsemisprotsessi. Valige esmalt lühem küpsetusaeg ja vajaduse korral pikendage seda.
- Ärge kasutage mikrolaineahju ilma pöörleva aluseteta.
- Sädemete teke: Metall - nt klaasis olev lusikas - peab jäama ahjuseintest ja ukse siseküljest vähemalt 2 cm kaugusele. Sädemed võivad seesmise ukseklaasi purustada.
- Alumiiniumist alused: Ärge kasutage alumiiniumist aluseid. Tekkivad sädemed kahjustavad seadet.
- Jahtumine avatud ahjuukse puhul: Laske ahjul jahtuda üksnes suletult. Ärge jätkte midagi ahjuukse vahelle. Ka siis, kui uks on vaid veidi avatud, võib külgneva mööbli pind aja jooksul kahjustuda.
- Kondensaatniiskus ahjus: Ukseklaasidele, siseseintele ja ahju põhja võib koguneda kondensaatniiskust. See on normaalne ega kahusta mikrolaineahju tööd. Korrosiooni välimiseks pühkige pinnad pärast toiduvalmistamise lõppu alati kuivaks.

Paigaldamine ja vooluvõrku ühendamine

Seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes koduses majapidamises.

Seade on ette nähtud sissehitamiseks.

Järgige eraldi paigaldusjuhendit.

Seadme võib sisse ehitada 60 cm laiusesse ülakappi (sügavus vähemalt 30 cm ja kõrgus põrandast 85 cm).

Seade on valmis ühendamiseks vooluvõrku ja seade tuleb ühendada kaitsekontaktiga pistikupessa, mis on nõuetekohaselt installeeritud. Kaitse peab olema 10 -amprine

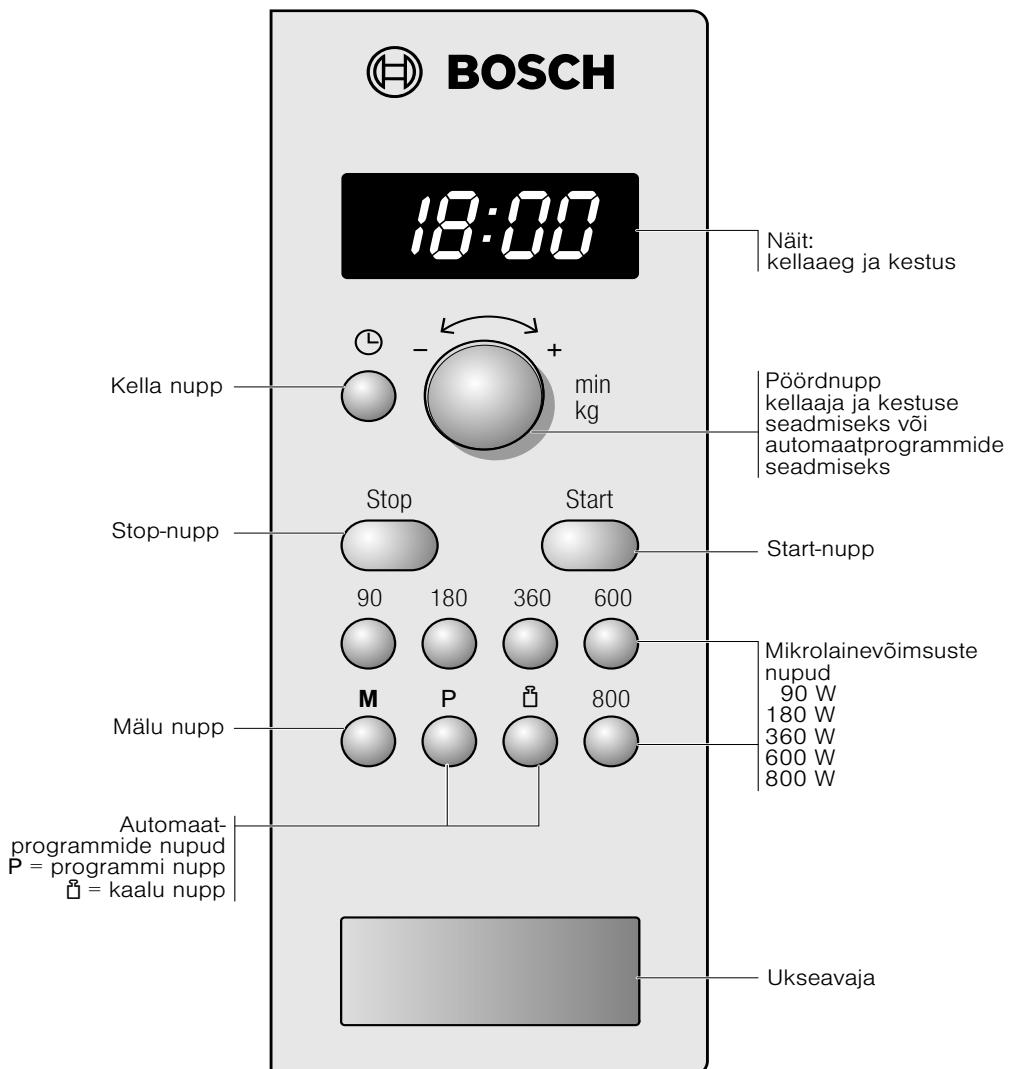
(L-või B-automaat). Võrgupinge peab vastama andmesildil märgitud pingele.

Pistikupesa paigaldada ja ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid elektrila asjatundja. Kui pistik ei ole päras paigaldamist enam ligipääsetav, peab olemas olema kõikidest poolustest katkestav omnipolaarne lülitusseade, mille kontaktivahemik on vähemalt 3 mm.

Kasutada ei tohi multipistikuid ega pikendusi. Ülekoormuse korral tekib tulekahju oht.

Juhtpaneel

Sin näete ülevaadet juhtpaneelist. Sõltuvalt seadme mudelist võib detailides esineda erinevusi.



Pöördnupp

Pöördnupust saate muuta kõiki soovituslikke ja seatud aega ja temperatuure.

Pöördnupp on sissevajutatav. Sisseviimiseks ja väljatoomiseks vajutage pöörnupule.

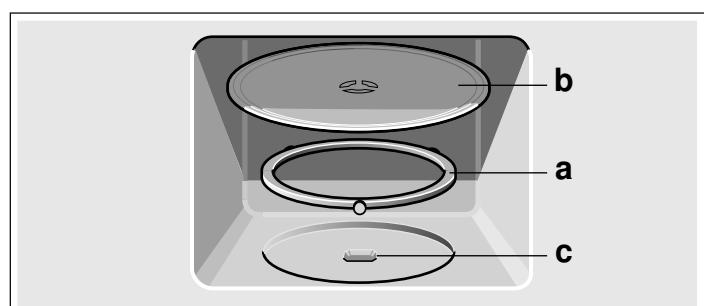
Lisatarvikud

Pöörlev alus

Pöörlev alus paigaldaage järgmiselt:

1. Asetage rullikrest **a** ahjukambris olevasse süvendisse.

2. Laske pöörlevel alusel **b** fikseeruda ahjukambri põhjas olevasse ajamisse **c**.



Märkus. Seadet tohib kasutada üksnes koos pöörleva alusega. Veenduge, et see on korrektsest kohale fikseerunud. Pöörlev alus võib pöörelda vastupäeva või päripäeva.

Täiendavad lisatarvikud

Täiendavaid lisatarvikuid võite osta müügiesindustest. Tehke teatavaks HEZ-number. Sobivate lisatarvikute valiku leiate meie

kataloogidest või Internetist. Tarnitavus ja Internetist tellimise võimalused on riigiti erinevad. Asjaomane teave sisalduv müügimaterjalides.

Auruahu nõud

HEZ 86 D 000

Enne esmakordset kasutamist

Järgnevalt saate teada, mida tuleb teha, enne kui mikrolaineahjus esimest korda toitu valmistate. Eelnevalt lugege läbi punkt *Ohutusnõuded*.

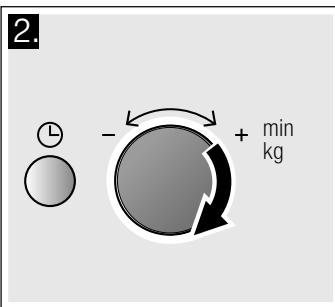
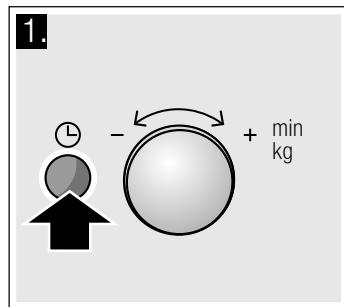
Kellaaja seadmine

Pärast seadme ühendamist vooluvõrku või pärast voolukatkestust vilguvad näidikul kolm nulli.

1. Vajutage nupule ⊖.

Näidikule ilmuvald 12:00 ja ⊖

2. Pöördnupust reguleerige välja kellaag.



3. Vajutage uesti nupule ⊖.

Õige kellaaege on seatud.

Kellaaja väljalülitamine

Vajutage nupule ⊖ ja seejärel stop-nupule.

Näidik on tume.

Kellaaja tagasitoomine

Vajutage nupule ⊖.

Näidikule ilmub 12:00. Seejärel seadistage vastavalt punktidele 2 ja 3.

Kellaaja muutmine, nt suveaja muutmine talveajaks

Reguleerige seadeid vastavalt punktidele 1 kuni 3.

Mikrolaineahi

Mikrolained muundatakse toiduainetes soojuseks. Saate teavet nõude ja mikrolaineahju seadete reguleerimise kohta.

Märkus. Peatükist *Teie jaoks meie köögistuudios testitud* leiate näiteid mikrolainerežiimil sulatamise, soojendamise ja toiduvalmistamise kohta.

Testige mikrolaineahju köigepealt. Kuumutage mikrolaineahjus näiteks tass vett tee jaoks.

Võtke suur tass, millel puudub kuld- või hõbedekoor, ja asetage tassi teelusikas. Valage tassi vett ja asetage tass pöörlevale alusele.

1. Vajutage 800 W võimsuse nupule.

2. Pöördnupust reguleerige välja 1:30 min.

3. Vajutage start-nupule.

1 minuti 30 sekundi pärast kõlab helisignaal. Vesi on kuum.

Tee joomise ajal lugege palun veelkord läbi kasutusjuhendi alguses toodud ohutusnõuded. Need on väga olulised.

Juhised nõude kohta

Sobivad nõud

Kasutage klaasist, klaaskeraamilisi, portselanist, keraamilisi või temperatuurikindlast plastist nõusid. Nimetatud materjalid lasevad mikrolaineid läbi.

Võite kasutada ka serveerimisnõusid. Nii säädstate end roa asjatust ümbertõstmisest. Kuld- või hõbedekooriga nõusid kasutage vaid siis, kui nõude tootja garanteerib nende sobivuse mikrolainerežiimil kasutamiseks.

Ebasobivad keedunõud

Metallnõud ei ole sobivad. Metall ei lase mikrolaineid läbi. Suletud metallnõudes jäavat road külmaks.

Tähelepanu!

Sädemete teke: metall - nt lusikas klaasis - peab olema ahju seintest ja ukse siseküljest vähemalt 2 cm kaugusel. Sädedmed võivad seesmisse ukseklaasi purustada.

Nõude test

Ärge lülitage sisse tühja mikrolaineahju. Ainukeseks erandiks on järgnevalt kirjeldatud nõude test.

Kui Te ei ole kindel, kas keedunõu mikrolaineahjus kasutamiseks sobib, tehke järgnev test:

1. Asetage tühja nõu $\frac{1}{2}$ kuni 1 minutiks ahju maksimumvõimsusele.

2. Kontrollige vahepeal temperatuuri.

Nõu peaks olema külm või leige.

Kui nõu muutub kuumaks või kui tekib sädemeid, ei tohi nõud kasutada.

Mikrolainevõimsused

Nuppudega reguleerite välja soovitud mikrolainevõimsuse.

90 W	tundlike roogade sulatamiseks
180 W	sulatamiseks ja küpsetamiseks
360 W	liha küpsetamiseks ja tundlike roogade soojendamiseks
600 W	roogade kuumutamiseks ja küpsetamiseks
800 W	vedelike kuumaks ajamiseks

Märkus: Mikrolainevõimsust 800 W saate seadistada 30 minutiks, võimsust 600 W 1 tunniks, ülejäänuud võimsusi igaühte 1 tunniks ja 39 minutiks.

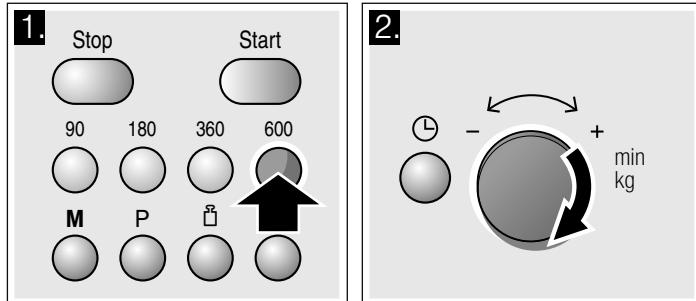
Mikrolainerežiimi seadmine

Näide: mikrolainevõimsus 600 W

1. Vajutage soovitud mikrolainevõimsuse nupule.

Näidikul süttib seatud mikrolainevõimsus ja ilmub näit 1:00 min.

2. Pöördnupust reguleerige välja kestus.



3. Vajutage start-nupule.

Kestus hakkab näidikul nähtavalt jooksma.

Kestus on möödas.

Kõlab helisignaal. Avage ahju uks või vajutage stop-nupule. Kellaeg ilmub taas näidikule.

Kestuse muutmine

See on võimalik igal ajal. Pöördnupuga reguleerige välja kestus.

Katkestamine

Vajutage veelkord stop-nupule või avage ahju uks. Pärast sulgemist vajutage uuesti start-nupule.

Töö lõpetamine

Vajutate 2 korda stop-nupule või avage ahju uks ja vajutage üks kord stop-nupule.

Märkus: Võite ka seadistada kõigepealt kestuse ja seejärel mikrolainevõimsuse.

Ventilaator

Seade on varustatud ventilaatoriga. Ventilaator võib edasi töötada ka siis, kui ahi on juba välja lülitatud.

Märkused

- Mikrolainerežiimi puhul jäääb ahi külmaks. Ventilaator lülitub siiski sisse. See võib edasi töötada ka siis, kui mikrolainerežiimi töö on juba lõppenud.
- Ukse klaasil, siseseintel ja ahju põhjas võib tekkida kondensaatiiniiskust. See on normaalne ega mõjuta mikrolainerežiimi tööd. Pühkige kondensaatiiniiskus pärast toidu valmimist ära.

Mälu

Mälu abil saate oma lemmikroa seadeid salvestada ja igal ajal uuesti avada.

Mälu kasutamine on otstarbekas siis, kui valmistate rooga eriti sageli.

Märkused

- Mitut mikrolainevõimsust üksteise järel ei saa salvestada.
- Automaatprogramme ei saa salvestada.
- Mälu saate salvestada ja kohe käivitada. Ärge vajutage lõpuks mitte nupule **M**, vaid start-nupule.
- **Mälu on uus:** Vajutage nupule **M**. Näidikule ilmuvalt vanad seadistused. Salvestage uus programm, nagu kirjeldatud punktides 1 kuni 4.

Mälu salvestamine

Näide: 360 W, 25 minutit

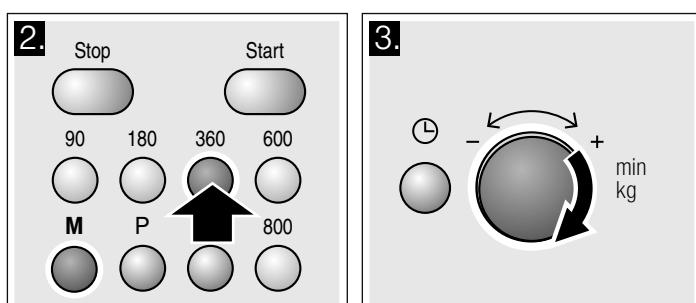
1. Vajutage nupule **M**.

Näidikul põleb "M".

2. Vajutage soovitud mikrolainevõimsuse nupule.

Näidikul põleb "M", valitud võimsus ja 1:00 min.

3. Pöördnupust reguleerige välja kestus.



4. Kinnitage nupuga **M**.

Kellaeg ilmub taas näidikule. Seadistus on salvestatud.

Mälu käivitamine

Salvestatud programmi saab lihtsalt käivitada. Asetage roog ahju. Sulgege ahju uks.

1. Vajutage nupule **M**.

Näidikule ilmuvalt salvestatud seaded.

2. Vajutage start-nupule.

Kestus hakkab näidikul nähtavalt jooksma.

Kestus on möödas.

Kõlab helisignaal. Avage ahju uks või vajutage stop-nupule. Kellaeg ilmub taas näidikule.

Katkestamine

Vajutage veelkord stop-nupule või avage ahju uks. Pärast sulgemist vajutage uuesti start-nupule.

Seadistuse kustutamine

Vajutage kaks korda stop-nupule või avage ahju uks ja vajutage üks kord stop-nupule.

Helisignaali kestuse muutmine

Seadme väljalülitumisel kõlab helisignaal. Helisignaali kestust saate muuta.

Selleks vajutage ca 6 sekundit start-nupule.

Helisignaali uus kestus võetakse üle.
Kellaeg ilmub taas näidikule.

Võimalikud on:
Lühike helisignaal - 3 tooni.
Pikk helisignaal - 30 tooni.

Hooldus ja puastus

Hoolika puastuse ja hoolduse korral säilib ahju välimus ja töökindlus pikka aega. Järgnevalt leiate juhised ahju õigeks hooldamiseks ja puastamiseks.

⚠ Lühise oht!

Ärge kunagi kasutage kõrgsurve- ega aurupuhastit.

⚠ Põletuse oht!

Ärge kunagi puastage seadet kohe pärast väljalülitamist.
Laske seadmel jahtuda.

⚠ Elektrilöögi oht!

Ärge kastke seadet vette ega puastage veejoaga.

Et erinevaid pindu ebasobivate puastusvahenditega mitte kahjustada, pidage kinni tabelis toodud andmetest.

Ärge kasutage

- tugevatoimelisi ja küürivaid puastusvahendeid.,
Pind võib viga saada. Kui selline vahend satub seadme esipaneelile, peske see kohe veega maha.
- metallist ega klaasist kaabitsat ahjuukse klaasi puastamiseks;
- metallist ega klaasist kaabitsat ahjuukse tihendi puastamiseks;
- kõvu ja kraapivaid küürimiskäsnu,
Uued puastuslapid loputage enne kasutamist põhjalikult läbi.
- suure alkoholisaldusega puastusvahendeid.

Puastusvahend

Tähelepanu!

Enne puastamist eemaldage toitepistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja. Puastage seade ja ahjukamber niiske lapi ja mahedatoimelise puastusvahendiga. Kuivatage puhta lapiga.

Ala	Puastusvahend
Roostevabast terasest ahjukamber	Kuum nõudepesuvahendi- või äädikalahu: Puastage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Raskesti eemaldatava mustuse korral: kasutage ahjupuhastusvahendit, kuid ainult külmas ahjus. Soovitav on kasutada roostevaba terase puastamise känsna. Ärge kasutage ahjupuhastus-aerosooli ja teisi küüriva toimega puastusvahendeid. Puastamiseks ei sobi ka küürimiskäsnad, karedad nuustikud ja potipuhastusvahendid. Need tekitavad pinnale kriimustusi. Laske sisepindadel korralikult kuivada.
Ahjukambris olev süvend	Niiske lapp: Pöörleva aluse ajami kaudu ei tohi sattuda seadme sisemusse vett.
Pöörlev alus ja rullikrest	Kuum nõudepesuvahendilahus: Pöörleva aluse asetamisel ahju jälgige, et see fikseeriks õigesti kohale.
Ukseklaasid	Klaasipuhastusvahend: Puastage lapiga. Ärge kasutage klaasist kaabitsat.
Tihend	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puastage nõudepesulapiga, ärge küüridge. Ärge kasutage puastamiseks metallist ega klaasist kaabitsat.

Ala	Puastusvahend
Seadme esipaneel	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puastage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Ärge kasutage puastamiseks klaasipuhastusvahendit, metallist ega klaasist kaabitsat.
Roostevabast terasest esipaneeliga seadmed	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puastage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Katlakivi-, rasva-, tärlisse- ja valguplikid eemaldage kohe. Selliste plekkide alla võib tekkida rooste. Müügiesindustes on saadaval spetsiaalsed puastusvahendid roostevabast terasest pindadele. Ärge kasutage puastamiseks klaasipuhastusvahendit, metallist ega klaasist kaabitsat.

Tõrge tabel

Tõrge on tihti tingitud vaid mõnest pisiasjast. Enne klienditeenindusse pöördumist üritage tõrget järgmise tabeli abil ise kõrvaldada.

Kui roog ei peaks kõige paremini õnnestuma, tutvuge peatükiga *Teie jaoks meie köögistudios testitud*. Sealt leiate palju soovitusi ja juhiseid toiduvalmismistamiseks.

Mida teha tõrke korral?

Veateade	Võimalik põhjus	Kõrvaldamine / märkus
Seade ei tööta	Pistik ei ole ühendatud pistikupessa.	Ühendage pistik pistikupessa
	Voolukatkestus	Kontrollige, kas köögilamp põleb.
	Kaitse on defektne	Kontrollige, kas elektrikilbi kaitse on töökoras.
	Vale käsiteks	Lülitage elektrikilbist vool välja. Umbes 10 sekundi pärast lülitage vool uuesti sisse.
Näidikul vilgub kolm nulli.	Voolukatkestus	Seadke kellaajeg uesti õigeks.
Seade ei tööta. Näidikul on teatav kestus.	Kogemata on keeratud pöördnuppu.	Vajutage stop-nupule.
	Pärast seadete reguleerimist ei vajutatud start-nupule.	Vajutage start-nupule või kustutage seadistus stop-nupust.
Mikrolaineahi ei tööta.	Uks ei ole täiesti suletud.	Kontrollige, et ukse vahel ei ole jäänud toidujääke ega võõrkehi.
	Start-nupule ei ole vajutatud.	Vajutage start-nupule.
Road soojenevad aeglasmalt kui seni.	Valitud on liiga väike mikrolainevõimsus.	Valige suurem mikrolainevõimsus.
	Ahju on asetatud tavaliisest suurem kogus.	Kahekordne kogus - peaaegu kaks korda pikem aeg
	Road olid tavaliisest külmemad.	Segage roogi vahetevahel või keerake teine külg.
Pöörlev alus teeb kriipivat või lihvivat häält.	Pöörleva aluse ajami piirkonnas on mustus või võõrkehad.	Puhastage rullikresti ja ahjus olevat süvendit.
Mikrolaineahju töö katkeb ilma nähtava põhjusteta.	Mikrolaineahju töös on tõrge.	Kui viga peaks esinema tihti, pöörduge teeninduskeskusse.

Klienditeenindus

Kui teie seadet on vaja remontida, pöörduge meie klienditeenindusse. Meie leiame alati sobiva lahenduse - ka ebavajalike tehnikukülastuste välitmiseks.

E-number ja FD-number

Asjatundliku nõustamise tagamiseks tehke palun teatavaks oma ahju tootenumber (E-nr) ja valmistamisnumber (FD-nr). Andmesildi numbritega leiate ust avades paremalt poolt. Et vajaduse korral ei oleks vaja kaua otsida, võite oma seadme andmed ja hooldustöökoja telefoninumbri silia kirja panna.

E-nr	FD-nr
Hooldustöökoda	

Pidage meeles, et seadme valest kasutusest põhjustatud puuduste korral on hooldustehniku visiit ka garantii kehtivuse ajal tasuline.

Remonttööde tellimus ja konsultatsioon rikete korral

Kõigi riikide kontaktandmed leiate kaasasolevast klienditeeninduse nimekirjast.

⚠ Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult teostatud parandustööd on ohtlikud. Parandustöid tohib teha vaid tootja väljaõpppe läbinud tehnik. Mõne veateate puhul võite tõrke ise kõrvaldada.

60-se mööbli raam	382 x 594 x 20 MM
50-se mööbli raam	382 x 494 x 20 MM
VDE-kontrollitud	jah
CE-märk	jah

Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus

Käidelge seadme pakendijäätmel keskkonnasõbralikult.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

Automaatprogrammid

Automaatprogrammidega saate toiduaineid väga lihtsalt üles sulatada ja kiiresti maitsvaid roogasid valmistada. Valite vaid programmi ja sisestage roa kaalu. Ahi valib automaatselt ülejäänud seaded. Valida võite 7 programmi vahel.

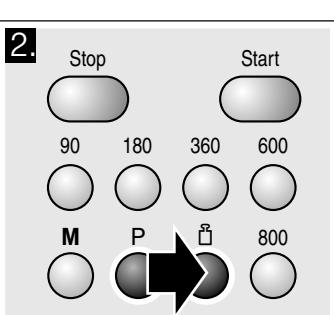
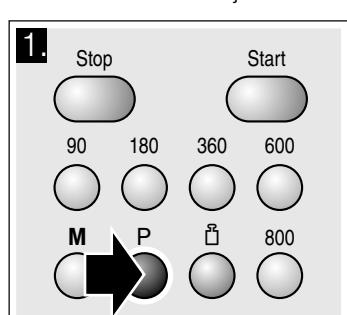
Programmi seadmine

Pärast programmi valimist reguleerige seaded järgmiselt:

1. Vajutage nupule P seni, kuni näidikule ilmub soovitud programmi number.

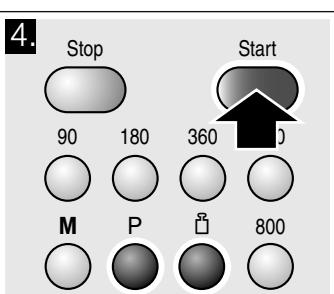
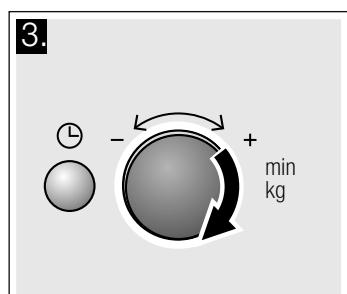
2. Vajutage nupule ↵.

Näidikul süttib "P" ja ilmub soovituslik kaal.



3. Pöördnupust reguleerige kaal välja.

4. Vajutage start-nupule.



Programmi kestus hakkab nähtavalta jooksma.

Kestus on möödas.

Kõlab helisignaal. Avage ahju uks või vajutage stop-nupule. Kellaaeg ilmub taas näidikule.

Parandamine

Vajutage kaks korda stop-nupule ja reguleerige seaded uuesti.

Katkestamine

Vajutage veelkord stop-nupule või avage ahju uks. Pärast sulgemist vajutage uuesti start-nupule.

Töö lopetamine

Vajutatage 2 korda stop-nupule või avage ahju uks ja vajutage üks kord stop-nupule.

Märkused

- Mõne programmi puhul kõlab teatava aja pärast helisignaal. Avage ahju uks ja segage roog läbi või keerake lihal teine pool. Pärast sulgemist vajutage uuesti start-nupule.
- Pärungut programmi numbri ja kaalu kohta saate esitada nupust P või ↵. Vastus ilmub 3 sekundiks näidikule.

Sulatamine automaatprogramme kasutades

4 sulatusprogrammiga saate üles sulatada liha, linnuliha ja leiba.

Märkused

Toiduainete ettevalmistamine

Kasutage toiduaineid, mida on külmutatud ja säilitatud võimalikult õhukeste portsonitonena temperatuuril -18 °C. Sulatamiseks võtke toiduaine pakendist välja ja kaaluge ära. Kaalu vajate programmi seadistamiseks.

Liha sulatamisel tekib vedelikku. Kallake vedelik ära, ärge kasutage seda mingil viisil ja veenduge, et see ei puutu kokku teiste toiduainetega.

Nõud

Asetage toiduained mikrolaineahjus kasutamiseks sobivasse madalasse nõusse, nt klaasist või portselanist taldrikule, ärge pange kaant peale.

Ooteaeg

Temperatuuri ühtlustamiseks laske toiduinetel veel 10 kuni 30 minutit seista. Suured lihatükid peavad seisma kauem kui väikesed. Õhemad tükid ja hakkliha tuleks enne ooteaega eraldada.

Seejärel saate toiduaineid edasi töödelda, kuigi paksemad lihatükid võivad olla seest veel külmunud. Linnul võite siis siseelundid välja võtta.

Heli signaal

Mõne programmi puhul kõlab teatava aja pärast helisignaal. Avage ahju uks ja jaotage toiduained väiksemateks tükkiideks või keerake lihal teine pool. Pärast sulgemist vajutage start-nupule.

Programmi numbeer

Kaaluvahemik kg

Sulatamine	
P 01	Hakkliha
P 02	Lihatükid
P 03	Kana, kanatükid
P 04	Leib

Toidu valmistamine automaatprogramme kasutades

3 keeduprogrammiga võite keeta riisi, kartuleid või köögivilja.

Märkused

Keedunõud

Toitu valmistage üksnes mikrolaineahjus kasutamiseks sobivas kaanega nõus. Riisi jaoks valige suur kõrge vorm.

■ Toiduainete ettevalmistamine

Kaaluge toiduained ära. Andmeid vajate programmi seadistamiseks.

Riis:

Ärge kasutage keedukotiriisi. Valage nõusse vett koguses, mis on ette nähtud pakendil olevas juhis. Üldjuhul läheb vett vaja riisi kaaluga võrreldes kahe- kuni kolmekordses koguses.

Kartulid:

Keedukartulite valmistamiseks lõigake kartulid ühesuurusteks väikesteks tükkeks. Lisage 100 g kartulite kohta üks supilusikatäis vett ja pisut soola.

Värske köögivil:

Kaaluge värske puhastatud köögivil ära. Lõigake köögivil ühesuurusteks väikesteks tükkeks. Lisage 100 g köögivilja kohta üks supilusikatäis vett.

■ Helisignaal

Programmi kulgemise ajal kõlab teatud aja möödudes helisignaal. Segage toiduained läbi.

■ Ooteaeg

Kui programm on lõppenud, segage toiduained veelkord läbi. Temperatuuri ühtlustamiseks laske toidul veel 5 kuni 10 minutit seista.

Toiduvalmistamise tulemus sõltub toiduainete kvaliteedist ja struktuurist.

Programmi number	Kaaluvahemik kg	
	Hautamine	
P 05	Riis	0,05 - 0,2
P 06	Kartulid	0,15 - 1,0
P 07	Köögivilja	0,15 - 1,0

Teie jaoks meie köögistuudios testitud

Siit leiate valiku roogadest koos sobivate seadistustega. Näete, milline mikrolainevõimsus sobib teie roa jaoks kõige paremini. Anname soovitusi nõude ja toiduvalmistamise kohta.

Märkused tabelite kohta

Järgmistes tabelitest leiate andmed mikrolaineahju seadete ja kasutamise kohta.

Tabelites toodud ajad on ligikaudsed. Need sõltuvad kasutatavast nõust, toiduainete kvaliteedist, temperatuurist ja struktuurist.

Tabelites on tihti toodud ajavahemikud. Seadke kõigepealt lühem aeg ja vajadusel pikendage seda.

Võib juhtuda, et valmistate roogi koguses, mis tabelist toodust erineb. Sel juhul kehitib rusikareegel:

kahekordne kogus - peaaegu kaks korda pikem aeg, pool kogust - poole lühem aeg.

Asetage nõu alati pöörlevalele alusele.

Sulatamine

Märkused

- Asetage külmutatud toiduained kaaneta nõusse ja töstke nõu pöörlevalele alusele.
- Tundlikud tükid, nt kanakoivad ja -tiivid või praeliha pekiosa võite väikeste fooliumitükkidega kinni katta. Foolium ei tohi kokku puutuda ahju seintega. Pärast poolte sulatusaja möödumist võite fooliumi eemaldada.
- Liha sulatamisel tekib vedelikku. Kallake vedelik ära, ärge kasutage seda mingil viisil ja veenduge, et see ei puutu kokku teiste toiduainetega.
- Segage või pöörake roogi vahepeal 1 kuni 2 korda. Suuri tükke tuleks keerata mitu korda.
- Temperatuuri ühtlustamiseks laske ülessulanud toidul veel 10 kuni 20 minutit toatemperatuuril seista. Linnul võite siis siseelundid välja võtta. Liha võite edasi töödelda ka sis, kui see on seest veel külmunud.

Sulatamine	Kaal	Mikrolainevõimsus vattides, kestus minutites	Märkused
Veise-, vasika- või sealihapraad (kondiga ja ilma)	800 g	180 W, 15 min + 90 W, 10-20 min	-
	1 kg	180 W, 20 min + 90 W, 15-25 min	
	1,5 kg	180 W, 30 min + 90 W, 20-30 min	
Veise-, vasika- või sealihalõigud või -tükid	200 g	180 W, 2 min + 90 W, 4-6 min	keeramisel ülessulanud tükid üksteise küljest eemaldada
	500 g	180 W, 5 min + 90 W, 5-10 min	
	800 g	180 W, 8 min + 90 W, 10-15 min	
Segahakkliha	200 g	90 W, 10 min	külmutada võimalikult õhukese portsjonitena.
	500 g	180 W, 5 min + 90 W, 10-15 min	mitu korda keerata, juba ülessulanud liha eemaldada
	800 g	180 W, 8 min + 90 W, 10-20 min	
Linnuliha või linnulihatükid	600 g	180 W, 8 min + 90 W, 10-15 min	-
	1,2 kg	180 W, 15 min + 90 W, 20-25 min	
Kalafilee, kalalõigud	400 g	180 W, 5 min + 90 W, 10-15 min	ülessulanud tükid üksteise küljest eemaldada
Köögivilji, nt hernen	300 g	180 W, 10-15 min	-
Puuvili, nt vaarikad	300 g	180 W, 7-10 min	vahepeal ettevaatlikult segada, sulanud tükid üksteise küljest eemaldada
	500 g	180 W, 8 min + 90 W, 5-10 min	
Või pehmendamine	125 g	180 W, 1 min + 90 W, 2-3 min	Pakend täielikult eemaldada
	250 g	180 W, 1 min + 90 W, 3-4 min	
Terve leib	500 g	180 W, 6 min + 90 W, 5-10 min	-
	1 kg	180 W, 12 min + 90 W, 10-20 min	

Sulatamine	Kaal	Mikrolainevõimsus vattides, kestus minutites	Märkused
Koogid, kuivad, nt keeks	500 g	90 W, 10-15 min	ainult ilma glasuuri, koore ja kreemita kookidele, koogitükid üksteise küljest eemaldada
	750 g	180 W, 5 min + 90 W, 10-15 min	
Koogid, mahlased, nt puuviljakook, kohupiimakook	500 g	180 W, 5 min + 90 W, 15-20 min	üksnes ilma glasuuri, vahukoore ja želatiinita kookidele
	750 g	180 W, 7 min + 90 W, 15-20 min	

Sügavkülmutatud roogade sulatamine, soojendamine või küpsetamine

Märkused

- Võtke sügavkülmutatud road pakendist välja. Mikrolaineahjus kasutamiseks ettenähtud nöös soojenevad road kiiremini ja ühtlasemalt. Roa erinevad komponendid võivad soojeneda erineva kiirusega.
- Öhukesed road küpsevad kiiremini kui kõrged. Seetõttu jaotage roog nöös ühtlaselt laialti. Toiduaineid ei tohi asetada üksteise peale kihiti.

- Katke nöö alati kaanega. Kui Teil ei ole nöö jaoks sobivat kaant, kasutage taldrikut või spetsiaalset mikrolaineahjus kasutamiseks sobivat fooliumi.
- Roogi tuleks vahepeal 2 kuni 3 korda segada või keerata.
- Temperatuuri ühtlustamiseks jätkte road pärast soojendamist veel 2 kuni 5 minutiks ahju.
- Roa väljavõtmisel kasutage alati pajalappe või -kindaid.
- Roogade endi maitse suures osas säilub. Seetõttu tuleks soola ja maitseaineid lisada mõõdukalt.

Sügavkülmutatud roogade sulatamine, soojendamine või küpsetamine	Kaal	Mikrolainevõimsus vattides, kestus minutites	Märkused
Menüü, portsjonroog, pakendatud valmisroog (2-3 komponenti)	300-400 g	600 W, 8-11 min	-
Supp	400 g	600 W, 8-10 min	-
Ühepajatoidud	500 g	600 W, 10-13 min	-
Lihalõigud või -tükid kastmes, nt guljaš	500 g	600 W, 12-17 min	segamisel lihatükid veelkord üksteise küljest eraldada
Kala, nt filee	400 g	600 W, 10-15 min	võib lisada vett, sidrunimahla või veini
Vormiroad, nt lasanje, cannelloni	450 g	600 W, 10-15 min	-
Lisandid, nt riis, nuudlid	250 g	600 W, 2-5 min	lisada pisut vedelikku
	500 g	600 W, 8-10 min	
Köögivilji, nt herned, brokoli, porgandid	300 g	600 W, 8-10 min	lisada nöösse vedelikku nii palju, et
	600 g	600 W, 14-17 min	põhi oleks kaetud
Spinat koorekastmes	450 g	600 W, 11-16 min	hautada vett lisamata

Roogade soojendamine

⚠ Põletuse oht!

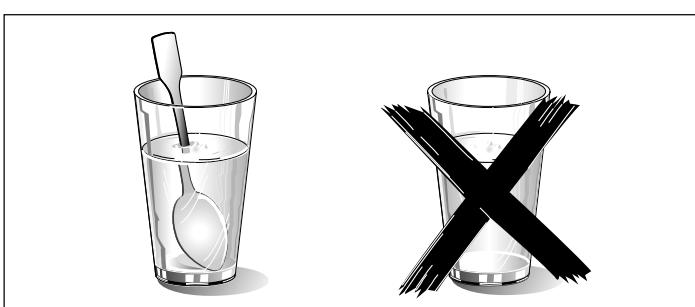
Vedelike kuumutamisel võib tekkida olukord, et vedelik kuumeneb üle keemistemperatuuri, ilma et põhjustas tõuseksid üles tüüpilised aurumullid. Juba nöö minimaalne rappumine võib põhjustada kuuma vedeliku äkillise ülekeemise ja laialpiritsumise. Vedelike kuumutamisel asetage nöösse alati lusikas. Nii vältite vedeliku ülekeemist.

Tähelepanu!

Metall - nt klaasis olev lusikas - peab jäädma ahjuseintest ja ukse siseküljel vähemalt 2 cm kaugusele. Sädedmed võivad seesmisse ukseklaasi purustada.

Märkused

- Võtke sügavkülmutatud road pakendist välja. Mikrolaineahjus kasutamiseks ettenähtud nöös soojenevad road kiiremini ja ühtlasemalt. Roa erinevad komponendid võivad soojeneda erineva kiirusega.
- Katke nöö alati kaanega. Kui Teil ei ole nöö jaoks sobivat kaant, kasutage taldrikut või spetsiaalset mikrolaineahjus kasutamiseks sobivat kilet.
- Roogi tuleks vahepeal mitu korda segada või keerata. Kontrollige temperatuuri.
- Temperatuuri ühtlustamiseks jätkte road pärast soojendamist veel 2 kuni 5 minutiks toatemperatuurile seisma.
- Roa väljavõtmisel kasutage alati pajalappe või -kindaid.



Roogade soojendamine	Kaal	Mikrolainevõimsus vattides, kestus minutites	Märkused
Menüü, portsjonroog, pakendatud valmisroog (2-3 komponenti)	350-500 g	600 W, 4-8 min	-
Joogid	150 ml	800 W, 1-2 min	Asetage klaasi lusikas, ärge kuumutage alkohoolseid joode liiga kõrge temperatuurini; vahepeal kontrollige
	300 ml	800 W, 2-3 min	
	500 ml	800 W, 3-4 min	

Roogade soojendamine	Kaal	Mikrolainevõimsus vattides, Märkused kestus minutites	
Imikutoit, nt pudel piimaga	50 ml	360 W, ½ min	Ilma lutti ja kaaneta. Pärast soojendamist loksutage pudelit hoolikalt. Tingimata kontrollige temperatuuri!
	100 ml	360 W, 1 min	
	200 ml	360 W, 1 ½ min	
Supp 1 tass	200 g	600 W, 2-3 min	-
Supp 2 tassi	400 g	600 W, 4-5 min	-
Liha kastmes	500 g	600 W, 8-11 min	lihatükid üksteise küljest lahetada
Ühepajatoit	400 g	600 W, 6-8 min	-
	800 g	600 W, 8-11 min	-
Köögivilili, 1 portsjon	150 g	600 W, 2-3 min	lisada pisut vedelikku
Köögivilili, 2 portsjonit	300 g	600 W, 3-5 min	

Roogade küpsetamine

Märkused

■ Öhukesed road küpsevad kiiremini kui kõrged. Seetõttu jaotage roog nõus ühtlaselt laialti. Toiduaineid ei tohi asetada üksteise peale kihiti.

- Küpsetage kaane all. Kui Teil ei ole nõu jaoks sobivat kaant, kasutage taldrikut või spetsiaalset mikrolaineahju kasutamiseks sobivat foolumi.
- Roogade endi maitse suures osas säilub. Seetõttu tuleks soola ja maitseaineid lisada möödukalt.
- Temperatuuri ühtlustamiseks jätkे road pärast valmimist veel 2 kuni 5 minutiks ahju.
- Roa väljavõtmisel kasutage alati pajalappe või -kindaid.

Toidu valmistamine	Kaal	Mikrolainevõimsus vattides, kestus minutites	Märkused
Pikkpoiss	750 g	600 W, 20-25 min	kaaneta küpsetada
Terve kana, värske, ilme siseelundi- teta	1,2 kg	600 W, 25-30 min	Poole küpsetusaja möödudes keerake teine kulg.
Värske köögivilili	250 g	600 W, 5-10 min	Löigake köögivilili ühesuurusteks tükkiideks; 100 g köögivilja kohta lisage 1 kuni 2 spl vett; vahepeal segage läbi
	500 g	600 W, 10-15 min	
Kartulid	250 g	600 W, 8-10 min	Löigake kartulid ühesuurusteks tükkiideks; 100 g kohta lisage 1 kuni 2 spl vett; vahepeal segage läbi
	500 g	600 W, 11-14 min	
	750 g	600 W, 15-22 min	
Riis	125 g	800 W, 5-7 min + 180 W, 12-15 min	lisage kahekordne kogus vedelikku
	250 g	800 W, 6-8 min + 180 W, 15-18 min	
Magustoidud, nt puding (pulbrist)	500 ml	600 W, 6-8 min	Segage puding vahepeal vispliga 2 kuni 3 korda hoolikalt läbi
Puuvili, kompott	500 g	600 W, 9-12 min	-

Soovitusi mikrolaineahju kasutamiseks

Te ei leia roa koguse kohta juhiseid seadete reguleerimiseks. Pikendage või lühendage küpsetusaega järgmise rusikareegli kohaselt:

kahekordne kogus = peaaegu kaks korda pikem aeg
pool kogust = poole lühem aeg

Roog on muutunud liiga kuivaks.

Järgmine kord valige lühem küpsetusaeg või madalam mikrolainevõimsus. Katke roog kaanega ja lisage rohkem vedelikku.

Roog ei ole pärast aja möödumist veel üles sulanud, kuum või küps.

Reguleerige välja pikem aeg. Suuremate koguste ja paksemate toitude küpsetus- või sulatamisaeg on pikem.

Pärast küpsetusaja möödumist on roog servadest üle küpse nud, keskelt aga veel toores.

Segage rooga vahepeal ja järgmine kord valige madalam võimsus ja pikem aeg.

Pärast sulatamist on liha väljast küpsema hakanud, keskelt aga veel üles sulamata.

Järgmine kord valige madalam mikrolainevõimsus. Kui sulatatakava toiduaine kogus on suur, keerake seda sulatamise ajal mitu korda.

Kondensaatniiskus

Ukse klaasil, siseseintel ja ahju põhjas võib tekkida kondensaatniiskust. See on normaalne. See ei mõjuta mikrolaineahju tööd. Pärast toidu valmimist kuivatage pinnad.

Kontrollroad vastavalt standardile EN 60705

Asjaomased hindamisasutused kontrollivad järgnevalt toodud roogade ajal mikrolaineahjude kvaliteeti ja töökindlust.

Kooskõlas standarditega EN 60705, IEC 60705 või DIN 44547 ja EN 60350 (2009)

Toiduainete keetmine ja ülessulatamine mikrolaineahjus

Toidu valmistamine mikrolaineahjus

Roog	Mikrolainevõimsus vattides, aeg minutites	Märkus
Munapuder, 565 g	180 W, 25-30 min + 90 W, 20-25 min	Asetage Pyrex-vorm 20 x 17 cm pöörlevale alusele.
Biskviit	600 W, 8-10 min	Asetage Pyrex-vorm Ø 22 cm pöörlevale alusele.
Pikkpoiss	600 W, 20-25 min	Asetage Pyrex-vorm pöörlevale alusele.

Toiduainete sulatamine mikrolaineahjus

Roog	Mikrolainevõimsus vattides, aeg minutites	Märkus
Liha	180 W, 5-7 min + 90 W, 10-15 min	Asetage Pyrex-vorm Ø 22 cm pöörlevale alusele.

It Turinys

Svarbūs saugos nurodymai.....	17
Galimos gedimų priežastys.....	19
Pastatymas ir prijungimas	20
Valdymo laukas	20
Sukamasis mygtukas	20
Priedai	20
Prieš naudojant pirmą kartą	21
Paros laiko nustatymas.....	21
Mikrobangų krosnelė.....	21
Nurodymai dėl indų	21
Mikrobangų galingumai	22
Mikrobangų nustatymas	22
Vésinimo ventiliatorius	22
Atmintis.....	22
Išsaugojimas atmintyje.....	22
Į atmintį įrašytos programos naudojimas	22
Signalų trukmės keitimas.....	23
Priežiūra ir valymas	23
Valymo priemonės.....	23
Gedimų lentelė	24
Klientų aptarnavimo skyrius.....	24
„E“ numeris ir „FD“ numeris	24
Techniniai duomenys	24
Ekologiškas utilizavimas	25
Programų automatika.....	25
Programos nustatymas.....	25
Atitirpinimas įjungus programų automatiką	25
Ruošimas įjungus programų automatiką	26
Patikrinta mūsų maisto ruošimo studijoje	26
Nurodymai dėl lentelių	26
Atitirpinimas	26
Kaip atitirpinti, pašildyti arba pagaminti šaldytus patiekalus...	27
Kaip pašildyti patiekalus.....	27
Kaip gaminti patiekalus	28
Patarimai dėl mikrobangų krosnelės naudojimo	28
Bandomieji patiekalai pagal EN 60705.....	29
Ruošimas ir atitirpinimas mikrobangomis	29

Daugiau informacijos apie gaminius, priedus, atsargines dalis ir paslaugas rasite internete: www.bosch-home.com ir interneto parduotuvėje: www.bosch-eshop.com

⚠ Svarbūs saugos nurodymai

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tik tada galėsite saugiai ir tinkamai naudotis prietaisu. Išsaugokite naudojimo ir montavimo instrukciją, kad galėtumėte vėliau pasinaudoti arba perduoti naujam savininkui.

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykite specialios montavimo instrukcijos.

Išpakuokite prietaisą ir jį patikrinkite. Jei transportuojant prietaisą buvo pažeistas, jo neprijunkite.

Tik įgaliotasis specialistas gali prietaisą prijungti be kištuko. Dėl netinkamo prijungimo atsiradusiai žalai garantija nesuteikiama.

Šis prietaisas naudojamas tik buityje ir namų aplinkoje. Prietaisą naudokite tik patiekalamis ir gérimams ruošti. Nepalikite naudojamo prietaiso be priežiūros. Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.

Šis prietaisas pritaikytas naudojimui tik iki ne daugiau kaip 4000 metrų aukštyje virš jūros lygio.

Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurų fiziniai, sensoriniai arba protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties bei žinių šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei supratę iš to kylančius pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 8 metai ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesnių nei 8 metų vaikų negalima leisti būti arti prietaiso ir jungiamojo laidų.

Visada tinkamai įstatykite priedą į orkaitę. Žr. priedo aprašymą naudojimo instrukcijoje.

Gaisro pavojus!

- Prietaisas labai įkaista. Jei prietaisas montuojamas į montuojamuosius baldus su dekoratyvinėmis durelėmis, jas uždarius susikaupia karštis. Prietaisą eksploatuokite tik atidarę dekoratyvines dureles.
- Orkaitėje laikomi degūs daiktai gali užsidegti. Niekada nelaikykite orkaitėje degių daiktų. Niekada neatidarykite prietaiso durelių, jei tame atsirado dūmų. Prietaisą išjunkite ir ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje.
- Naudoti prietaisą ne pagal paskirtį pavojinga – galite susižaloti. Negalima džiovinti maisto arba drabužių, šildyti šlepečių, grūdinėmis kultūromis užpildytu pagalvių, kempinių, drėgnų valymo šluosčių ir panašių daiktų. Pavyzdžiui, įkaitusios šlepėtės, įvairiomis grūdinėmis kultūromis užpildytos pagalvės gali užsidegti ir po kelių valandų. Prietaisą naudokite tik patiekalamis ir gérimams ruošti.
- Maisto produktai gali užsidegti. Niekada nešildykite maisto produktų šilumą palaikančiose pakuotėse. Niekomet nepalikite be priežiūros šildomų produktų plastikinėse, popierinėse ar kitose pakuotėse iš degios medžiagos. Niekomet neméginkite nustatyti pernelyg didelio mikrobangų galingumo arba per ilgos veikimo trukmės. Remkitės šioje naudojimo instrukcijoje pateiktais duomenimis. Niekomet nedžiovinkite maisto produktų mikrobangų krosnelėje. Gana sausų maisto produktų, pvz., duonos, neatitirpinkite ir nešildykite nustatę per didelį mikrobangų galingumą arba ilgą veikimo trukmę.
- Aliejus gali užsidegti. Niekomet nešildykite mikrobangų krosnelėje aliejaus.

Sprogimo pavojus!

Skysčiai arba kiti maisto produktai tvirtai uždarytuose induose gali sprogti. Niekada nekaitinkite skysčių arba kitų maisto produktų tvirtai uždarytuose induose.

Pavojus sunkiai sutrikdyti sveikatą!

- Netinkamai valant gali būti pažeistas prietaiso paviršius. Gali prasiveržti mikrobangų energija. Reguliariai valykite prietaisą ir tuo pat pašalinkite maisto produktų likučius. Orkaitės vidus, durelių sandarikliai, durelės ir durelių vyrai visada turi būti švarūs; taip pat žr. skyrių *Priežiūra ir valymas*.
- Per pažeistas orkaitės dureles arba durelių sandariklį gali išsiveržti mikrobangų energija. Prietaiso niekada nenaudokite, jei orkaitės durelės arba durelių sandariklis yra pažeisti. Iškvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Prietaisuose be korpuso dangčių išsiskiria mikrobangų energija. Niekada nenuimkite korpuso dangčių. Techninės priežiūros ir remonto darbams atlirkite kvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.

Elektros smūgio pavojus!

- Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlirkti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Iškvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Prie karštų prietaiso dalių gali išsilydyti elektrinių prietaisų laidų izoliacija. Saugokite, kad elektrinių prietaisų jungiamieji kabeliai nesiliestų prie karštų prietaiso dalių.
- Dėl prasiskverbusios drėgmės kyla elektros smūgio pavojus. Nenaudokite aukštu slėgiu ar garais valančiu įrenginių.
- Dėl prasiskverbusios drėgmės gali įvykti elektros smūgis. Prietaiso niekada nejaitinkite per daug ir nešlapinkite. Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.
- Dėl sugedusio prietaiso gali įvykti elektros smūgis. Niekada nejunkite sugadinto prietaiso. Ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Iškvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Prietaisas veikia naudodamas aukštą įtampą. Niekada nenuimkite korpuso.

Pavojus nusideginti!

- Prietaisas labai įkaista. Niekada nelieskite karštų orkaitės vidaus paviršių arba

kaitinimo elementų. Visada palaukite, kol prietaisas atvés. Saugokite vaikus.

- Priedai ir indai labai įkaista. Karštus priedus arba indus iš orkaitės visada išimkite puodkélémis.
- Karštoje orkaitėje gali užsidegti alkoholio garai. Patiekalų niekada neruoškite naudodami didelį kiekį stiprių alkoholinų gérimu. Naudokite tik mažus stiprių gérimu kiekius. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles.
- Maisto produktai kietu lukštu arba odelė gali susprogti šildant ir po šildymo. Niekada nevirkite kiaušinių su lukštu ir nešildykite kietai virtų kiaušinių. Niekada neruoškite kiaukutinių ir vėžiagyvių. Jei šildote kiaušinienę arba kiaušinius stikliniame indelyje, iš pradžių pradurkite trynį. Jei maisto produkto lukštas arba odelė yra kieta, pvz., obuolių, pomidorų, bulvių, dešrelių, jie gali įtrūkti. Prieš tai lukštą arba odelę reikia pabadyti.
- Karštis kūdikių maistelyje pasiskirsto netolygiai. Nešildykite vaikų maistelio uždarytuose induose. Visada nuimkite dangtelį arba čiulptuką. Pašildę gerai suplakite arba išmaišykite. Prieš duodami maistelį kūdikiui, patikrinkite temperatūrą.
- Įkaitę patiekalai atiduoda šilumą. Indas gali įkaisti. Karštus indus arba priedus iš orkaitės visada imkite puodkélémis.
- Vakuuminės pakuotės gali sprogti. Visada atsižvelkite į duomenis, pateiktus ant pakuotės. Patiekalus visada iš orkaitės imkite puodkélémis.

Pavojus nusiplikyti!

- Aidiarius prietaiso dureles gali išsiveržti karšti garai. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Saugokite vaikus.
- Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karšti vandens garai. Į karštą orkaitę niekada nepilkite vandens.
- Kai kurių kaitinamu skysčiu virimas uždelsiamas. Tai reiškia, kad virimo temperatūra pasiekiamama dar nepradėjus kilti būdingiems garų burbuliukams. Net dėl nestipraus indo krestelėjimo karštas skystis gali greitai užvirti ir pradėti tikšti. Kaitindami visada į indą įdėkite šaukštą. Tuomet virimas nebus uždelsiamas.

Pavojus susižaloti!

- Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštrijų ir braižių valymo priemonių.
- Netinkamas indas gali suskilti. Porcelianinių ir keraminių indų rankenėlėse ir dangčiuose gali būti mažų skyliučių. Už šių skyliučių paprastai būna ertmės. Dėl jų ertmes prasiskverbusios drėgmės indai gali įtrūkti. Naudokite tik mikrobangų krosnelėms tinkamus indus.
- Naudojant tik mikrobangų režimą, iš metalo pagaminti indai ir talpyklos gali pradėti kibirkščiuoti. Prietaisas suges. Ijungę tik mikrobangų režimą nenaudokite metalinių talpyklų.

Galimos gedimų priežastys

Dėmesio!

- Labai nešvarus sandariklis: Kai sandariklis labai nusitepa, prietaiso durelės eksplloatavimo metu užsidaro netinkamai. Dėl to gali būti sugadintas šalia esančių baldų paviršius. Sandarikliai visada turi būti švarūs.
- Mikrobangų krosnelės naudojimas be patiekalų: Naudojant prietaisą be patiekalų, jis perkaista. Niekada nejunkite prietaiso, jei viduje nėra patiekalo. Išimtis yra trumpalaikis indų bandymas, apie kurį skaitykite skyriuje „Mikrobangų krosnelė, indai“.
- Mikrobangų krosnelėje ruošiami spragėsai: Niekada nenustatykite per didelio mikrobangų galingumo. Rinkitės daugiausiai 600 vatų. Spragėsių pakuočę visada dėkite ant stiklinės lėkštės. Dėl per didelės apkrovos gali suskilti stiklas.
- Ištekėjės skystis per sukamosios lėkštės pavara negali patekti į prietaiso vidų. Stebékite ruošimo procesą. Pirmiausia naudokite trumpą ruošimo trukmę ir, jei reikia, ją pailginkite.
- Niekada nenaudokite mikrobangų krosnelės be sukamosios lėkštės.
- Kibirkščiavimas: Atkreipkite dėmesį, kad metalas,pvz., šaukšteliš stiklinėje, mažiausiai 2 cm būtų nutolęs nuo orkaitės sienelių ir durelių vidinės pusės. Atsradusios kibirkštys gali sugadinti vidinį durelių stiklą.
- Alumininiai puodai: Jų prietaisą nedėkite aliumininii puodu. Prietaisas bus pažeistas dėl susidarančių kibirkščių.
- Ataušinimas atidarius orkaitės dureles: Kamerai leiskite atvėsti neatidarius durelių. Nieko nekabinkite ant orkaitės durelių. Net jei durelės atidaromos tik truputį, po tam tikro laiko gali būti sugadinti šalia esančių baldų paviršiai.
- Kondensatas kameroje: Ant durelių stiklo, vidinių sienelių ir dugno gali kaupitis vandens kondensatas. Tai yra normalu, mikrobangų krosnelės veikimui tai įtakos neturi. Norėdami išvengti korozijos, baigę troškinti visada nuvalykite kondensatą.

Pastatymas ir prijungimas

Šis prietaisas pritaikytas naudoti tik buityje.

Šio prietaiso negalima įmontuoti.

Vadovaukitės specialia montavimo instrukcija.

Prietaisą galima montuoti į 60 cm pločio viršutinę spintelę (mažiausiai 30 cm gylio ir 85 cm nuo grindų).

Prietaisas pristatomas su kištuku ir jį galima jungti prie pagal potvarkius įrengto lizdo su žeminimo kontaktu. Saugiklis turi

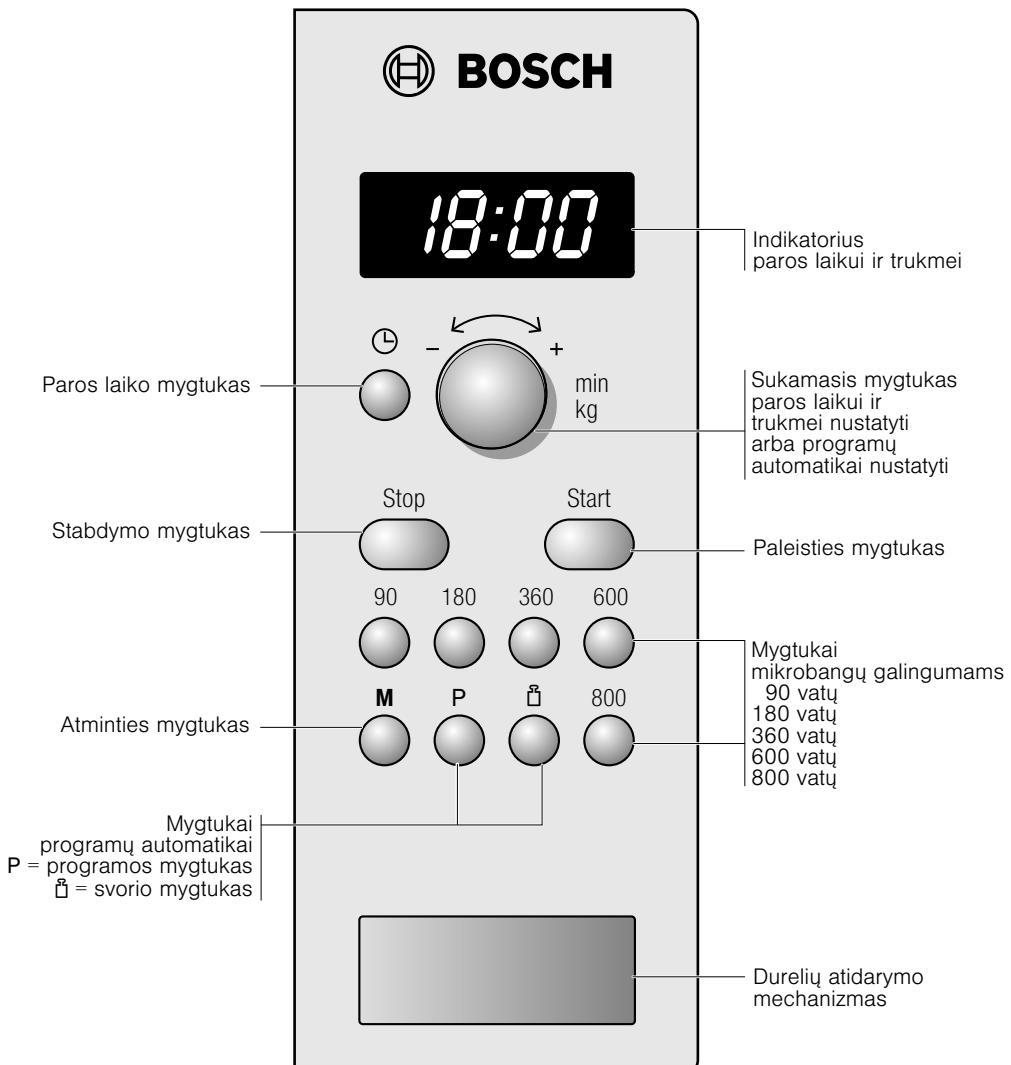
būti 10 amperų (L arba B tipo automatinis saugiklis). Tinklo įtampa turi atitinkti tipo skydelyje nurodytą įtampą.

Įrengti kištukinį lizdą arba pakeisti jungiamaji laidą gali tik kvalifikuotas elektrikas. Jei įmontavus kištukas nebepasiekiamas, turi būti visų polių skyriklis su mažiausiai 3 mm atstumu tarp kontaktų.

Draudžiama naudoti daugiakontakčius kištukus, kištukinių lizdų juostas ir ilgintuvus. Jei yra perkrova, kyla pavojus, jog kils gaisras.

Valdymo laukas

Čia pateikiama valdymo zonų apžvalga. Atsižvelgiant į prietaiso tipą, gali neatitinkti atskirose detalėse.



Sukamasis mygtukas

Sukamaja rankenėlė galite pakeisti rekomenduojamas ir nustatymo reikšmes.

Sukamoji rankenėlė yra įleidžiama. Jei norite išspausti arba ištraukti, spustelėkite sukamają rankenėlę.

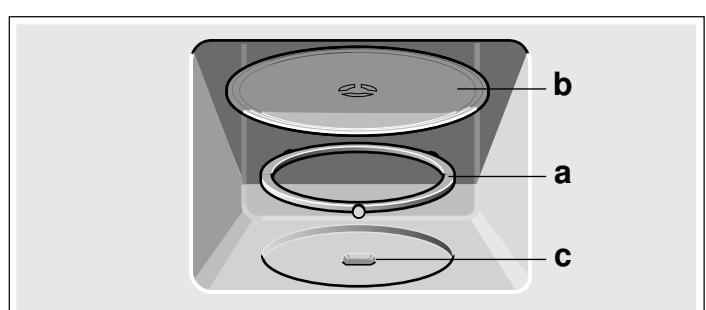
Priedai

Sukamoji lėkštė

Sukamoji lėkštė uždedama taip:

1. ritininių žiedą **a** įdėkite orkaitės vidaus įrantą.

2. Sukamają lėkštę **b** užfiksujokite orkaitės vidaus dugno pavaroe **c**.



Pastaba: Prietaisą naudokite tik uždėję su kamają lėkštę. Atkreipkite dėmesį, kad ji būtų tinkamai užsifiksavusi. Sukamoji lėkštė gali suktis kairėn arba dešinėn.

Specialūs priedai

Specialių priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotose parduotuvėse. Nurodykite HEZ Nr. Daug įvairių

priedų rasite mūsų reklaminiuose leidiniuose ir internete. Internetu užsakomus specialius priedus galime pristatyti ne į visas šalis ir ne visur jie naudojami. Peržiūrėkite pardavimo dokumentus.

Troškinimo garuose indas

HEZ 86 D 000

Prieš naudojant pirmą kartą

Čia Jūs sužinosite, ką reikėtų daryti, kai maistą mikrobangų krosnele ruošiatis gaminti pirmą kartą. Iš pradžių perskaitykite skyrių *Saugos nurodymai*.

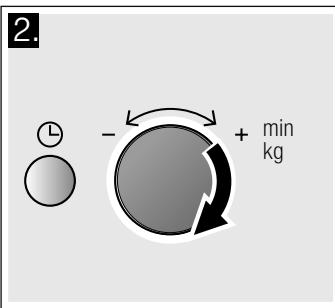
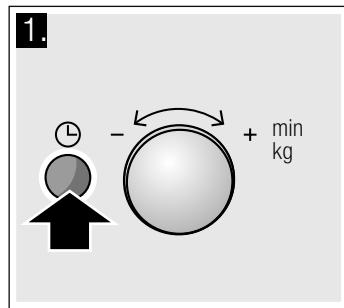
Paros laiko nustatymas

Kai prietaisas prijungiamas arba nutrūkus elektros srovės tiekimui, indikatoriaus lauke šviečia trys nuliai.

1. Spauskite mygtuką .

Indikatorius pasirodo 12:00 val. ir .

2. Sukamaja rankenėlė nustatykite paros laiką.



3. Dar kartą spauskite mygtuką .

Esamas paros laikas nustatytas.

Paros laiko paslėpimas

Paspauskite mygtuką , po to – sustabdymo mygtuką. Rodmuo užtemsta.

Paros laiko pakartotinis nustatymas

Spauskite mygtuką .

Indikatorius pasirodo 12:00. Tada nustatykite, kaip aprašyta 2 ir 3 punkte.

Paros laiko keitimas, pvz., iš vasaros į žiemos laiką

Nustatykite, kaip aprašyta nuo 1 iki 3 punkto.

Mikrobangų krosnelė

Mikrobangos maisto produkuose yra paverčiamos šiluma. Gausite informacijos apie indus ir galésite pasiskaityti, kaip nustatoma mikrobangų krosnelė.

Pastaba: Skyriuje „*Patikrinta maisto ruošimo studijoje*“ rasite nurodymų dėl atitirpinimo, kaitinimo ir troškinimo mikrobangų krosnele.

Iš karto išbandykite mikrobangų krosnelę. Pavyzdžiui, įkaitinkite puodelį vandens arbatai.

Paimkite didelį puodelį be auksinės ar sidabrinės papuošimo juostelės ir įdėkite į jį arbatinį šaukštelių. Puodelį su vandeniu pastatykite ant sukamosios lėkštės.

1. Paspauskite 800 W galingumo mygtuką.

2. Sukamaja rankenėlė nustatykite 1:30 min.

3. Paspauskite paleisties mygtuką.

Po 1 minutės ir 30 sekundžių pasigirsta signalas. Vanduo įkaito.

Gerdami arbatai dar kartą perskaitykite naudojimo instrukcijos pradžioje pateiktus saugos nurodymus. Tai yra labai svarbu.

Nurodymai dėl indu

Tinkami indai

Naudoti tinka atsparūs karščiui stikliniai, stiklo keramikos, porcelianiniai, keramikiniai indai arba indai iš karščiui atsparaus plastiko. Šios medžiagos praleidžia mikrobangas.

Galite naudoti ir serviravimo indus. Taip suraupysite laiką, skirtą perdėti patiekalus į kitus indus. Auksu ir sidabru puoštus indus naudokite tik tuomet, jei gamintojas nurodė, kad jie tinki mikrobangų krosnelei.

Netinkami indai

Metaliniai indai yra netinkami. Metalas nepraleidžia mikrobangų. Patiekalai uždaruose metaliniuose induose lieka šalti.

Dėmesio!

Kibirkščių susidarymas: metalas – pvz., šaukštelių stiklinėje – turi būti maždaug 2 cm nuo orkaitės sielenių ir durelių vidinės pusės. Atsiradusios kibirkštys gali sugadinti vidinį durelių stiklą.

Indo patikrinimas

Niekuomet neįjunkite mikrobangų krosnelės be patiekalų. Vienintelė išimtis – šis indo išbandymas.

Jei nesate tikri, ar indas tikrai tinki mikrobangų krosnelei, atlikite tokį bandymą:

1. į prietaisą įstatykite tuščią indą ½–1 minutei ir nustatykite didžiausią galingumą.

2. Retkarčiais tikrinkite temperatūrą.

Indas turi būti šaltas arba kambario temperatūros.

Jei jis įkaita, arba jei susidaro kibirkštys, šis indas netinka.

Mikrobangų galingumai

Mygtukais nustatomas pageidaujamas mikrobangų galingumas.

90 W	jautriems patiekalamams atšildyti
180 W	produktams atšildyti ir atšildytiems patiekalamams ruošti
360 W	žuviai kepti ir jautriems patiekalamams pašildyti
600 W	patiekalamams pašildyti ir ruošti
800 W	skysčiams įkaitinti

Pastaba: 800 W mikrobangų galingumą galite nustatyti 30 minučių, 600 W – 1 valandai, o likusius galingumus atitinkamai 1 valandai ir 39 minutėms.

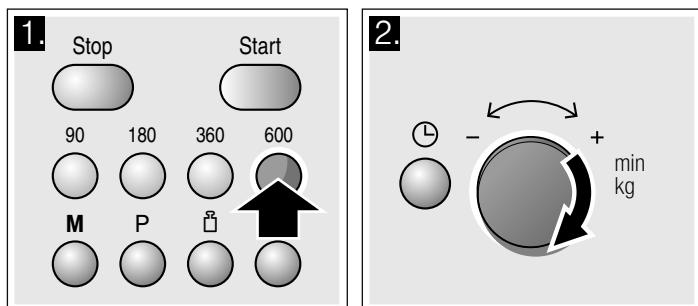
Mikrobangų nustatymas

Pavyzdys – 600 vatų mikrobangų galingumas

1. Parinkite norimą mikrobangų galingumą.

Indikatorius šviečia nustatytais mikrobangų galingumas ir pasirodo 1:00 min.

2. Sukamaja rankenėle nustatykite trukmę.



3. Paspauskite paleisties mygtuką.

Indikatorius skaičiuojama trukmę.

Trukmė baigési

Pasigirsta signalas. Atidarykite prietaiso dureles arba paspauskite sustabdymo mygtuką. Vėl pasirodo paros laikas.

Trukmės keitimas

Tai galima atlikti bet kuriuo metu. Sukamuoju jungikliu pakeiskite trukmę.

Pauzė

Trumpai spustelėkite sustabdymo mygtuką arba atidarykite prietaiso dureles. Uždarę dureles, vėl spustelėkite paleisties mygtuką.

Veikimo nutraukimas

2 kartus paspauskite sustabdymo mygtuką arba atidarykite dureles ir vieną kartą paspauskite sustabdymo mygtuką.

Pastaba: Iš pradžių galite nustatyti trukmę, o po to – mikrobangų galingumą.

Vėsinimo ventiliatorius

Prietaisas turi aušinimo ventiliatorius. Ventiliatorius gali veikti ir tada, kai prietaisas jau yra išjungtas.

Pastabos

- Mikrobangų krosnelės režimo metu kamera nejkaista. Nepaisant to, ventiliatorius išjungia. Ventiliatorius gali veikti ir tuomet, kai mikrobangų krosnelė jau yra išjungta.
- Ant durų stiklo, vidinių sienelių ir dugno gali susikaupti vandens kondensatas. Tai yra normalu, mikrobangų krosnelės veikimui tai įtakos neturi. Baigę troškinti nuvalykite vandens kondensatą.

Atmintis

Naudodami atminties funkciją galite išsaugoti nuostatus mėgstantiui patiekalui ir bet kuriuo metu juos vėl ištinti. Atminties funkciją prasmingiausia naudoti dažnai ruošiamam patiekalui.

Pastabos

- Negalite išsaugoti kelių mikrobangų galingumų iš eilės.
- Negalite išsaugoti automatinių programų.
- Taip pat galite išsaugoti atmintį ir ją iš karto paleisti. Jei norite baigti, paspauskite ne **M**, o paleisties mygtuką.
- Irašymas į atmintį iš naujo:** paspauskite mygtuką **M**. Pasirodo anksčiau išsaugoti nustatymai. Išsaugokite naują programą, kaip aprašyta nuo 1 iki 4 punkto.

Išsaugojimas atmintyje

Pavyzdys: 360 W, 25 minutės

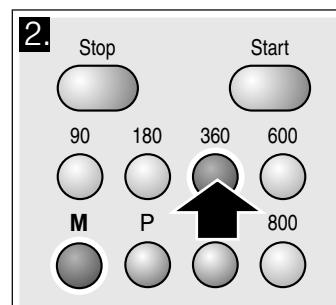
1. Spauskite mygtuką **M**.

Indikatorius šviečia „M“.

2. Parinkite norimą mikrobangų galingumą.

Indikatorius šviečia „M“, parinktas galingumas ir 1:00 min.

3. Sukamaja rankenėle nustatykite trukmę.



4. Patvirtinkite mygtuku **M**.

Vėl pasirodo paros laikas. Nustatymas išsaugotas.

Į atmintį įrašytojos programos naudojimas

Išsaugotą programą paleisti itin paprasta. Į prietaisą įdėkite patiekalą. Uždarykite prietaiso dureles.

1. Spauskite mygtuką **M**.

Pasirodo išsaugoti nustatymai.

2. Paspauskite paleisties mygtuką.

Indikatorius skaičiuojama trukmę.

Trukmė baigési

Pasigirsta signalas. Atidarykite prietaiso dureles arba paspauskite sustabdymo mygtuką. Vėl pasirodo paros laikas.

Pauzė

Trumpai spustelėkite sustabdymo mygtuką arba atidarykite prietaiso dureles. Uždarę dureles, vėl spustelėkite paleisties mygtuką.

Nustatymo ištrynimas

Du kartus paspauskite sustabdymo mygtuką arba atidarykite prietaiso dureles ir paspauskite sustabdymo mygtuką.

Signalo trukmės keitimasis

Kai prietaisas išsijungia, pasigirsta signalas. Signalo trukmę galite pakeisti.

Tam maždaug 6 sekundes spauskite paleisties mygtuką.

Nauja signalo trukmė bus patvirtinta.
Vėl pasirodo paros laikas.

Galimybės:
trumpas signalas – 3 tonai
ilgas signalas – 30 tonų

Priežiūra ir valymas

Jei mikrobangų prietaisą rūpestingai prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Mes Jums paaiškinsime, kaip tinkamai prietaisą prižiūrėti ir valyti.

⚠️ Trumpojo jungimo pavojus!

Valydami niekada nenaudokite aukštų slėgių arba garais valančių įrenginių.

⚠️ Pavojus nusideginti!

Prietaiso niekada nevalykite tik išjunge. Leiskite jam atvėsti.

⚠️ Elektros smūgio pavojus!

Prietaiso niekada nenardinkite į vandenį ir neplaukite vandens srove.

Kad skirtini paviršiai nebūtu pažeisti dėl netinkamų valymo priemonių, atkreipkite dėmesį į lentelėje pateiktus duomenis.

Nenaudokite

- jokių aštrių arba šveiciamuų valymo priemonių.
Galite pažeisti paviršių. Jei priemonės patenka ant priekinės dalies, nedelsdami nuvalykite vandeniu;
- jokių metalo arba stiklo gremžtukų prietaiso durelių stiklui valyti,
- jokių metalo arba stiklo gremžtukų tarpinei valyti,
- jokių kietų šveistukų ir plovimo kempinių.
Prieš naudodami kruopščiai išplaukite naujas drėgmę sugeriančias šluostes;
- jokių valomųjų priemonių, kurių sudėtyje yra didelis kiekis alkoholio.

Valymo priemonės

Dėmesio!

Prieš valydami ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklių saugiklių dėžėje. Prietaiso išorę ir orkaitės vidų išvalykite drėgna servetėle ir švelnia valomaja priemone. Nusausinkite švaria servetėle.

Sritis	Valymo priemonės
Prietaiso priekis iš nerūdijančiojo plieno	Karštas vanduo su plovikliu: nuvalykite plovimo skudurėliu ir nusausinkite rankšluosčiu. Nedelsdami pašalinkite kalkiu, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes. Po tokiomis dėmėmis gali prasidėti korozija. Mūsų klientų aptarnavimo tarnybose arba specializuotose parduotuvėse galite įsigyti specialių nerūdijančiojo plieno valymo priemonių. Nevalykite jokiais stiklo valikliais, metalo arba stiklo grandikliais.
Orkaitės vidus iš nerūdijančiojo plieno	Karštas vanduo su lašeliu plovimo skylio arba vanduo su actu: nuvalykite plovimo skudurėliu ir nusausinkite rankšluosčiu. Jei nešvarumų yra itin daug: valykite orkaičių valikliu, naudokite tik orkaitės vidui atvésus. Geriausia naudoti nerūdijančiojo plieno kempinę. Nenaudokite orkaičių purškiklio arba kitų stiprių orkaičių valiklių ar šveiciamuų priemonių. Taip pat negalima naudoti šveistuku, šiurkščių kempinių ir puodų valiklių. Sios priemonės subražo paviršių. Palaukite, kol vidaus paviršiai visiškai išdžius.
Irantos orkaitės viduje	Drėgna servetėlė: per sukamosios lékštės pavarą į prietaiso vidų negali patekti vandens.
Sukamoji lékštė ir ritininis žiedas	Karštas vanduo su plovikliu: kai vėl uždedate sukamają lékštę, ji turi tinkamai užsifiksuoti.
Durų stiklai	Stiklo valiklis: nuvalykite plovimo skudurėliu. Nenaudokite stiklo gremžtuko.
Tarpiklis	Karštas vanduo su plovikliu: nuvalykite plovimo skudurėliu, netrinkite. Valydami nenaudokite jokių metalo arba stiklo gremžtukų.

Sritis	Valymo priemonės
Priekinė prietaiso dalis	Karštas vanduo su plovikliu: nuvalykite plovimo skudurėliu ir nusausinkite rankšluosčiu. Nevalykite jokiais stiklo valikliais, metalo arba stiklo grandikliais.

Gedimų lentelė

Gedimų priežastis dažnai gali būti tik maža smulkmena. Prieš skambindami į klientų aptarnavimo tarnybą, vadovaudamiesi lentelėmis pabandykite gedimą pašalinti patys.

Jei nepavyksta tinkamai paruošti patiekalo, perskaitykite skyrių *Patikrinta mūsų studijoje*. Ten rasite daug patarimų ir pastabų, susijusių su maisto ruošimu.

Ką daryti sutrikus prietaiso veikimui?

Klaidos pranešimas	Galima priežastis	Pagalba / nuoroda
Prietaisas neveikia	Neįkištas kištukas. Dingo elektra Sugedo saugiklis Netinkamas valdymas	Ikiškite kištuką. Patirkrinkite, ar virtuvės lemputė veikia. Patirkrinkite skirstomają saugiklių dėžutę, ar tvarkingi prietaiso prijungimo linijos saugikliai. Išjunkite saugiklius skirstomojoje saugiklių dėžutėje. Maždaug po 10 sekundžių vėl ijjunkite.
Indikatoriuje šviečia trys nuliai.	Dingo elektra	Iš naujo nustatykite paros laiką.
Prietaisas nenaudojamas. Ekrane matyti trukmė.	Netyčia pasukta sukamoji rankenėlė. Nustačius nebuvo paspaustas paleisties mygtukas.	Paspauskite sustabdymo mygtuką. Paspauskite paleisties mygtuką arba ištrininkite nustatymą sustabdymo mygtuku.
Mikrobangos neveikia.	Blogai uždarytos durelės. Nepaspauotas paleisties mygtukas.	Patirkrinkite – galbūt durelėse įstrigo maisto likučių arba koks nors svetimkūnis. Paspausti paleisties mygtuką.
Patielialai įkaista lėčiau nei anksčiau.	Buvo nustatytas per mažas mikrobangų galinės gumumas.	Parinkite didesnį mikrobangų galingumą.
Iš po sukamosios lėkštės sklinda brėžimo arba šlifavimo garsas.	I prietaisą buvo įdėtas didesnis nei įprasta kiekiis.	Dvigubas kiekis – dvigubai ilgesnis laikas.
Mikrobangų režimas nutraukiamas be jokios priežasties.	Patielialai buvo vėsesni nei anksčiau. Sukamosios lėkštės pavaros srityje yra nešvarumų arba svetimkūnių.	Patielialus pamaišykite arba apverskite. Orkaitės viduje išvalykite ritininį žiedą ir įrantą.
	Sugedo mikrobangų krosnelė.	Jei tokia triktis kartojaosi, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

Klientų aptarnavimo skyrius

Jei prietaisą reikia remontuoti, Jums padés klientų aptarnavimo skyriaus darbuotojai. Mes visada rasime tinkamą sprendimą, kad nereikėtų būti reikalaujant namų važiuotis technikui.

„E“ numeris ir „FD“ numeris

Paskambinę nurodykite gaminio (E Nr.) ir gamyklos numerį (FD Nr.), kad galėtume kompetentingai jus aptarnauti. Gaminio lentelė su numeriais rasite atidare prietaiso dureles, dešinėje puseje. Kad prireikus netektu ilgai ieškoti, savo prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį galite išrašyti čia.

E numeris	FD numeris
Klientų aptarnavimo tarnyba ☎	

Atkreipkite dėmesį, kad netinkamai valdant klientų aptarnavimo tarnybos techniko vizitas bus mokamas ir garantiniu laikotarpiu.

Remonto pavedimai ir patarimai gedimų atvejais

Visų šalių kontaktinius duomenis rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybos skyrių sąraše.

⚠ Elektros smūgio pavojus!

Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Taisyti prietaisą gali tik specialiai apmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas.

Kai kuriuos klaidų pranešimus galite pašalinti patys.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Būsite tikri, kad remonto darbus atlieka išmokyti techninės priežiūros tarnybos technikai, kurie turi Jūsų prietaisui tinkančias originalias atsargines dalis.

Šis prietaisas atitinka EN 55011 bei CISPR 11 standartus. Tai yra 2 grupės, B klasės gaminys.

Grupė 2 reiškia, kad mikrobangos yra sukuriama maisto produktams sušildyti. Klasė B reiškia, jog prietaisas yra skirtas naudoti asmeniniame namų ūkyje.

Techniniai duomenys

Jėjimo įtampa	230 V, 50 Hz
Galias sąnaudos	1270 W
Didžiausia išėjimo galia	800 W
Mikrobangų dažnis	2450 MHz
Saugiklis	10 A
Matmenys (AxPxG)	
- prietaiso	280 x 453 x 320 MM
- orkaitės vidaus	194.0 x 290 x 285.0 MM
Svoris	14 KG

60 cm baldų rémas	382 x 594 x 20 MM
50 cm baldų rémas	382 x 494 x 20 MM
Patikrinta Vokietijos elektrotechnikų sajungos VDE	taip
CE ženklas	taip

Ekologiškas utilizavimas

Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/EG dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

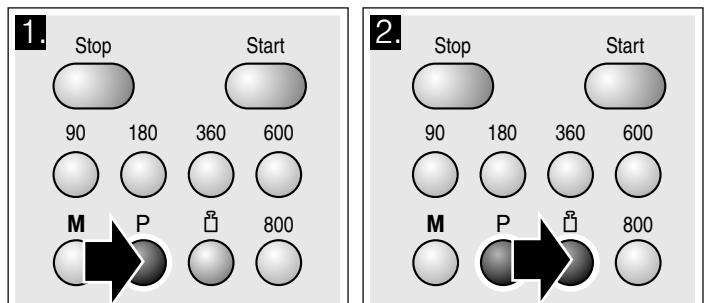
Programų automatika

Naudodami programų automatiką, labai paprastai galésite atitirpinti maisto produktus ir greitai, be problemų paruošti patiekalus. Pasirenkate programą ir jvedate patiekalo svorį. Optimalius nuostatus parenka programų automatika. Galite rinktis iš 7 programų.

Programos nustatymas

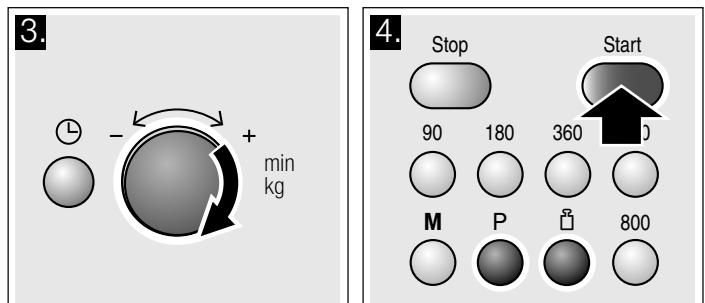
Jei parinkote programą, nustatykite ją taip:

1. Mygtuką P spaudinékite tol, kol pasirodys norimos programos numeris.
2. Spauskite mygtuką ▶. Indikatorius šviečia „P“ ir pasirodo rekomenduojamas svoris.



3. Sukamaja rankenéle nustatykite patiekalo svorį.

4. Paspauskite paleisties mygtuką.



Skaiciuojama programos trukmė.

Trukmė baigési

Pasigirsta signalas. Atidarykite prietaiso dureles arba paspauskite sustabdymo mygtuką. Vélin pasirodo paros laikas.

Korekcija

Du kartus spustelékite sustabdymo mygtuką ir nustatykite iš naujo.

Pauzė

Trumpai spustelékite sustabdymo mygtuką arba atidarykite prietaiso dureles. Uždarę dureles, vél spustelékite paleisties mygtuką.

Veikimo nutraukimas

2 kartus paspauskite sustabdymo mygtuką arba atidarykite dureles ir vieną kartą paspauskite sustabdymo mygtuką.

Pastabos

- Kai kuriose programose po tam tikro laiko pasigirsta signalas. Atidarykite prietaiso dureles ir palieskite maistą, apverskite mésą ar paukštieną. Uždarę dureles, vél spustelékite paleisties mygtuką.
- Programos numerj ir svorj galite sužinoti spusteléj P arba ▶. Norima reikšmė rodoma 3 sekundes.

Atitirpinimas įjungus programų automatiką

4 atitirpinimo programomis galima atitirpinti mésą, paukštieną ir duoną.

Pastabos

■ Maisto produktų paruošimas

Naudokite kuo plokiesnias gabaléliais ir porcijomis -18 °C užšaldytus ir laikytus maisto produktus.

Jei norite atitirpinti, išimkite maisto produktus iš pakuotés ir pasverkite. Svorio Jums reikés nustatant programą.

- Atitirpinant mésą ir paukštieną susikaupia skysčio. Apversdami ji išpilkite ir jokiu būdu nenaudokite kitiemis patiekalamams, stebékite, kad nepatektų ant kitų maisto produktų.

■ Indai

Maisto produktus sudékite ant plokščio, mikrobangų krosnelėje pritaikyto naudoti indo, p.vz., stiklinės arba porcelianinės lékštės, ir neuždenkite dangčiu.

■ Laikymo laikas

Palaukite nuo 10 iki 30 minučių, kad susivienodintų atitirpusių maisto produktų temperatūra. Didesnių mésos gabalu temperatūrai susivienodinti reikia daugiau laiko nei mažiems. Plokščius gabalélius ir maltą mésą reikėtų atskirti ir tik tada palikti, kad susivienodintų temperatūra.

Po to galite toliau tvarkyti maisto produktus, net jei mésos gabalélių vidus dar neatšilęs. Tada galite išimti paukščio vidurius.

■ Signalas

Kai kuriose programose po tam tikro laiko pasigirsta signalas. Atidarykite prietaiso dureles ir paskirstykite maistą, apverskite mésą ar paukštieną. Uždarę dureles, spustelékite paleisties mygtuką.

Programos Nr.	Svorio ribos, kg	
	Atitirpinimas	
P 01	Malta mësa	0,20–1,00
P 02	Mësos gabaléliai	0,20–1,00
P 03	Viščiukas, viščiuko dalys	0,40–1,80
P 04	Duona	0,20–1,00

Ruošimas įjungus programų automatiką

Parinkus 3 ruošimo programas, galima paruošti ryžius, bulves arba daržoves.

Pastabos

■ Indai

Maisto produktus ruoškite tik mikrobangų krosnelėms pritaikytuose induose su dangčiais. Ryžiams reikėtų naudoti didesnį aukštą indą.

■ Maisto produktų paruošimas

Pasverkite maisto produktus. Šių duomenų Jums reikės nustatant programą.

Ryžiai:

nenaudokite ryžių maišeliuose. Išpilkite gamintojo ant pakuotės nurodytą vandens kiekį. Dažniausiai vandens pilama du arba tris kartus daugiau nei sveria ryžiai.

Bulvės:

jei norite išvirti bulves, šviežias bulves supjaustykite mažais, vienodais gabalėliais. 100 g bulvių išpilkite vieną VŠ vandens ir šiek tiek druskos.

Šviežios daržovės:

pasverkite šviežias nuvalytas daržoves. Daržoves supjaustykite mažais, vienodais gabalėliais. 100 g daržovių išpilkite vieną VŠ vandens.

■ Signalas

Pasibaigus programai, po tam tikro laiko pasigirsta signalas. Pamaišykite maisto produktus.

■ Laikymo laikas

Kai programa pasibaigia, dar kartą pamaišykite maisto produktus. Palaukite nuo 5 iki 10 minučių, kad susivienodintų temperatūras.

Ruošimo rezultatas priklauso nuo maisto produktų kokybės ir savybių.

Programos Nr.	Svorio ribos, kg
Troškinimas	
P 05	Ryžiai 0,05–0,2
P 06	Bulvės 0,15–1,0
P 07	Daržovės 0,15–1,0

Patikrinta mūsų maisto ruošimo studijoje

Čia rasite daug rekomendacijų, kokius patiekalus galima ruošti ir kokius nustatymus jiems pasirinkti. Mes Jums parodysime, kuris mikrobangų galingumas labiausiai tink Jūsų patiekalui. Pateiksime patarimų dėl indų ir maisto ruošimo.

Nurodymai dėl lentelių

Žemiau pateiktose lentelėse rasite mikrobangų krosnelės funkcijas ir nustatymų vertes.

Lentelėse nurodyta trukmė yra apytikslė. Jos priklauso nuo indų, produktų kokybės, temperatūros ir sudėties.

Todėl lentelėse dažnai yra nurodyti laiko intervalai. Iš pradžių nustatykite trumpesnį laiką, po to, jei reikia, galite nustatyti ilgesnį.

Gali būti, kad jūsų patiekalo kiekis nesutaps su nurodytu lentelėse. Todėl vadovaukitės šia taisykle: dvigubas kiekis – beveik dviguba trukmė, pusė kiekio – pusė trukmės.

Indą visada dėkite ant sukamosios lėkštės.

Atitirpinimas

Pastabos

- Užšaldytus maisto produktus sudékite į atvirą indą ir padékite ant sukamosios lėkštės.
- Jautriasis produktų dalis, pvz., viščiuko kojas ar sparnelius arba riebius kepsnių pakraščius, galite uždengti aluminio folija. Folija negali liestis prie orkaitės sienelių. Praėjus pusei atšildymo laiko foliją galite nuimti.
- Atitirpinant mėsą ir paukštieną susikaupia skysčio. Apversdami jį išpilkite ir jokiu būdu nenaudokite kitiem patiekalamams, stebékite, kad nepatektų ant kitų maisto produktų.
- Kol patiekalai šyla, juos reikia 1 arba 2 kartus pamaišyti arba apversti. Didelius gabalus reikia vartyti dažniau.
- Atšildytą produktą palikite dar 10–20 minučių kambario temperatūroje, kad susivienodintų temperatūras. Tuomet galite išimti paukštocio vidurius. Žuvį galima valyti net tada, kai jos vidus dar nevisiškai atitirpęs.

Atitirpinimas	Svoris	Mikrobangų galingumas (W), trukmė (min.)	Nuorodos
Visas jautienos, veršienos arba kiaulienos gabalas (su ir be kaulų)	800 g 1 kg 1,5 kg	180 W, 15 min. + 90 W, 10–20 min. 180 W, 20 min. + 90 W, 15–25 min. 180 W, 30 min. + 90 W, 20–30 min.	-
Jautienos, veršienos ar kiaulienos gabalėliai arba griežinėliai	200 g 500 g 800 g	180 W, 2 min. + 90 W, 4–6 min. 180 W, 5 min. + 90 W, 5–10 min. 180 W, 8 min. + 90 W, 10–15 min.	apverčiant atskirti atitirpusius maisto gabalėlius
Maišytas faršas	200 g 500 g 800 g	90 W, 10 min. 180 W, 5 min. + 90 W, 10–15 min. 180 W, 8 min. + 90 W, 10–20 min.	jei įmanoma, užšaldykite kuo plunksnesnį gabaliuką daug kartų apversti, nuimti jau atitirpusią mėsą
Paukštiena arba paukštienos gabaliukai	600 g 1,2 kg	180 W, 8 min. + 90 W, 10–15 min. 180 W, 15 min. + 90 W, 20–25 min.	-
Žuvies filė, žuvies kotletas arba griežinėliai	400 g	180 W, 5 min. + 90 W, 10–15 min.	atskirti atitirpusius maisto gabalėlius
Daržovės, pvz., žirneliai	300 g	180 W, 10–15 min.	-
Vaisiai, pvz., avietės	300 g 500 g	180 W, 7–10 min. 180 W, 8 min. + 90 W, 5–10 min.	kartkartémis atsargiai pamaišyti, atskirti atitirpusius maisto gabalėlius

Atitirpinimas	Svoris	Mikrobangų galingumas (W), trukmė (min.)	Nuorodos
Sviesto tirpinimas	125 g	180 W, 1 min. + 90 W, 2–3 min.	pašalinti pakuotę
	250 g	180 W, 1 min. + 90 W, 3–4 min.	
Visa duona	500 g	180 W, 6 min. + 90 W, 5–10 min.	-
	1 kg	180 W, 12 min. + 90 W, 10–20 min.	
Pyragas, sausas, pvz., plaktos tešlos pyragas	500 g	90 W, 10–15 min.	tik pyragams be glaisto, grietinės arba kremo, pyrago gabalėlius atskirti vieną nuo kito
	750 g	180 W, 5 min. + 90 W, 10–15 min.	
Pyragas, sultingas, pvz., vaisių, varškės	500 g	180 W, 5 min. + 90 W, 15–20 min.	tik pyragams be glaisto, grietinės arba želatinos
	750 g	180 W, 7 min. + 90 W, 15–20 min.	

Kaip atitirpinti, pašildyti arba pagaminti šaldytus patiekalus

Pastabos

- Išimkite paruoštus vartoti patiekalus iš pakuotės. Mikrobangų krosnelei tinkančiuose induose jie sušils greičiau ir tolygiau. Jvairūs patiekalo komponentai gali nevienodai greitai sušilti.
- Plokšti patiekalai sušils greičiau nei aukšti. Patiekalus inde išdėstykite kuo plokščiau. Nedékite maisto produktų vieno ant kito.

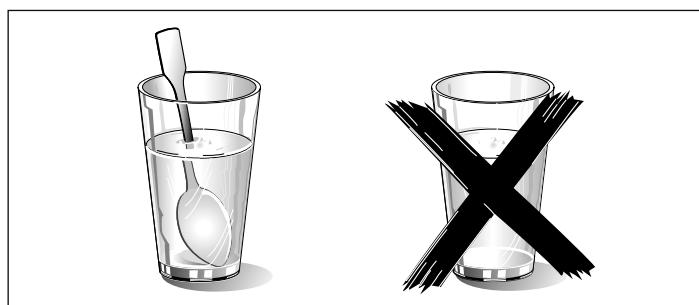
- Indą su maistu visada uždenkite. Jei neturite tinkamo dangtelio, uždenkite indą lėkštę arba specialia folija, skirta mikrobangų krosnelėms.
- Kol patiekalai šyla, juos reikia 2 – 3 kartus pamaišyti arba apversti.
- Pašildytus patiekalus dar 2 – 5 minutes palikite orkaitėje, kad išsilygintų temperatūra.
- Išimdam i indą visada mūvėkite pirštinę arba naudokite puodams skirtą rankšluostį.
- Patiukalo skonis išlieka nepakitęs. Todėl nebūtina barstyti daug druskos ar prieskonijų.

Kaip atitirpinti, pašildyti arba paruošti šaldytus patiekalus	Svoris	Mikrobangų galingumas (W), trukmė (min.)	Nuorodos
Meniu, patiekalas lėkštėje, paruoštas patiekalas (2-3 komponentai)	300-400 g	600 W, 8-11 min.	-
Sriuba	400 g	600 W, 8-10 min.	-
Troškiniai	500 g	600 W, 10-13 min.	-
Mėsos griežinėliai arba gabalėliai padaže, pvz., guliašas	500 g	600 W, 12-17 min.	maišydami vieną nuo kito atskirkite žuvies gabalėlius
Žuvis, pvz., filė gabalėliai	400 g	600 W, 10-15 min.	jei reikia, įpilkite vandens, citrinų sulčių arba vyno
Apkepai, pvz., lakštiniai, vamzdeliai	450 g	600 W, 10-15 min.	-
Priedai, pvz., ryžiai, makaronai	250 g	600 W, 2-5 min.	įpilti šiek tiek skysčio
	500 g	600 W, 8-10 min.	
Daržovės, pvz., žirniai, brokoliai, morkos	300 g	600 W, 8-10 min.	vandens į indą įpilkite tiek, kad uždengtų dugną
	600 g	600 W, 14-17 min.	
Špinatai su grietine	450 g	600 W, 11-16 min.	kepti nepilant vandens

Kaip pašildyti patiekalus

⚠️ Pavojus nusideginti!

Kaitinant skysčius ju užvirimas uždelsiamas. Tai reiškia, kad virimo temperatūra pasiekiamas dar nepradėjus kilti būdingiemis garų burbuliukams. Net dėl nestipraus indo krestelėjimo karštasis skysčis gali greitai užvirti ir pradėti tykštį. Jkaitus skysčiui į indą visada ijdékite šaukšteli. Taip išvengsite užvirimo uždelsimo.



Dėmesio!

Atkreipkite dėmesį, kad metalas, pvz., šaukšteliis stiklinėje, mažiausiai 2 cm būtų nutolęs nuo orkaitės sienelių ir durelių vidinės pusės. Atsiradusios kibirkštys gali sugadinti vidinį durelių stiklą.

Pastabos

- Išimkite paruoštus vartoti patiekalus iš pakuotės. Mikrobangų krosnelei tinkančiuose induose jie sušils greičiau ir tolygiau. Jvairūs patiekalo komponentai gali nevienodai greitai sušilti.
- Indą su maistu visada uždenkite. Jei neturite tinkamo dangtelio, uždenkite indą lėkštę arba specialia folija, skirta mikrobangų krosnelėms.
- Kol patiekalai šyla, juos reikia dažnai pamaišyti arba apversti. Kontroliuokite temperatūrą.
- Sušilusius patiekalus dar palikite 2–5 minutėms, kad išsilygintų temperatūra.
- Išimdam i indą visada mūvėkite pirštinę bei naudokite puodams skirtą rankšluostį.

Kaip šildyti patiekalus	Svoris	Mikrobangų galingumas (W), Nuorodos trukmė (min.)	
Meniu, patiekalas lėkštėje, paruoštas patiekalas (2–3 komponentai)	350–500 g	600 W, 4–8 min.	-
Gérimali	150 ml	800 W, 1–2 min.	įstatyti į stiklinę šaukšteli, neperkaitinti alkoholinių gérimų; kartkartėmis patikrinti
	300 ml	800 W, 2–3 min.	
	500 ml	800 W, 3–4 min.	
Kūdikių maistelis, pvz., pieno buteliukas	50 ml	360 W, apie ½ min.	Be čiulptuko ar dangtelio. Pakaitinė gerai sukratykite.
	100 ml	360 W, apie 1 min.	Būtinai patikrinkite temperatūrą!
	200 ml	360 W, 1 ½ min.	
Sriuba, 1 puodelis	200 g	600 W, 2–3 min.	-
Sriuba, 2 puodeliai	400 g	600 W, 4–5 min.	-
Mėsa padaže	500 g	600 W, 8–11 min.	atskirkite gabalėlius vieną nuo kito
Troškinys	400 g	600 W, 6–8 min.	-
	800 g	600 W, 8–11 min.	-
Daržovės, 1 porcija	150 g	600 W, 2–3 min.	jpilkite tiek pat skysčio
Daržovės, 2 porcijos	300 g	600 W, 3–5 min.	

Kaip gaminti patiekalus

Pastabos

- Plokšti patiekalai sušils greičiau nei aukšti. Patiekalus inde išdėstykite kuo pločiau. Nedékite maisto produktų vieno ant kito.
- Patiekalus gaminkite uždengtame inde. Jei neturite tinkamo dangtelio, uždenkite indą lėkštė arba specialia folija, skirta mikrobangų krosnelėms.

- Patiekalo skonis išlieka nepakitęs. Todėl nebūtina barstyti daug druskos ar prieskonii.
- Sušilusius patiekalus dar palikite nuo 2 iki 5 minučių, kad susivienodintų temperatūra.
- Išimdami indą visada mūvėkite pirštinę bei naudokite puodams skirtą rankšluostį.

Kaip paruošti patiekalus	Svoris	Mikrobangų galingumas (W), trukmė (min.)	Nuorodos
Mėsos vyniotinis	750 g	600 W, 20–25 min.	ruošti neuždengus
Visas viščiukas, šviežias, be vidurių	1,2 kg	600 W, 25–30 min.	praėjus pusei nustatyto laiko apverskite
Šviežios daržovės	250 g	600 W, 5–10 min.	supjaustykite daržoves vienodo dydžio gabalėliais;
	500 g	600 W, 10–15 min.	100 g daržovių jpilkite po 1–2 valgomuosius šaukštus vandens; kartkartėmis pamaišykite
Bulvės	250 g	600 W, 8–10 min.	supjaustykite bulves vienodo dydžio gabalėliais;
	500 g	600 W, 11–14 min.	100 g jpilkite po 1–2 valgomuosius šaukštus vandens; kartkartėmis pamaišykite
	750 g	600 W, 15–22 min.	
Ryžiai	125 g	800 W, 5–7 min. + 180 W, 12–15 min.	jpilkite dvigubą vandens kiekį
	250 g	800 W, 6–8 min. + 180 W, 15–18 min.	
Desertai, pvz., pudingas (ištirpinamas)	500 ml	600 W, 6–8 min.	kartkartėmis pudingą 2–3 kartus pamaišykite šluotele
Vaisiai, kompotas	500 g	600 W, 9–12 min.	-

Patarimai dėl mikrobangų krosnelės naudojimo

Paruoštiems patiekalų kiekiams nustatymo duomenys nenurodyti.	Troškinimo laiką patrumpinkite arba pailginkite pagal tokią taisyklę: Dvigubas kiekis = beveik dvigubai ilgesnis laikas Pusė kiekio = pusė laiko
Patiukalas per sausas.	Kitą kartą nustatykite trumpesnį troškinimo laiką arba pasirinkite mažesnį mikrobangų galingumą. Uždenkite patiekalus ir jpilkite daugiau skysčio.
Pasibaigus laikui, patiekalai dar neatitirpę, dar nekaršti arba neištroškinti.	Nustatykite ilgesnį laiką. Didėniems kiekiams ir aukštėsiems patiekalamams reikia ilgesnio laiko.

Pasibaigus ruošimo laikui, patiekalų kraštai perkaitę, o vidurys Retkarčiais pamaišykite ir kitą kartą pasirinkite mažesnį galingumą ir ilgesnę trukmę.

Atitirpinus paukštienos arba mėsos išorė įkaitusi, o vidurys Kitą kartą pasirinkite mažesnį mikrobangų galingumą. Jei atitirpinamas didelis kiekis, apverskite keletą kartų.

Vandens kondensatas

Ant durelių stiklo, vidinių sienelių ir dugno gali susikaupti vandens kondensato. Tai yra normalu. Tai mikrobangoms neturi jokios įtakos. Baigę troškinti, nuvalykite vandens kondensatą.

Bandomieji patiekalai pagal EN 60705

Mikrobangų prietaisų kokybė ir veikimas tikrinami patikros institutuose gaminant šiuos patiekalus.

Pagal EN 60705, IEC 60705 standartus bei DIN 44547 ir EN 60350 (2009)

Ruošimas ir atitirpinimas mikrobangomis

Ruošimas mikrobangomis

Patiekalas	Mikrobangų galingumas (W), trukmė (min.)	Nuoroda
Pienas su kiaušiniais, 565 g	180 W, 25–30 min. + 90 W, 20–25 min.	20 x 17 cm „Pyrex“ formą pastatykite ant sukamosios lėkštės.
Biskvitas	600 W, 8–10 min.	22 cm skersmens „Pyrex“ formą pastatykite ant orkaitės dugno.
Mėsos vyniotinis	600 W, 20–25 min.	„Pyrex“ formą pastatykite ant sukamosios lėkštės.

Atitirpinimas mikrobangomis

Patiekalas	Mikrobangų galingumas (W), trukmė (min.)	Nuoroda
Mėsa	180 W, 5–7 min. + 90 W, 10–15 min.	22 cm skersmens „Pyrex“ formą pastatykite ant orkaitės dugno.

Iv Satura rādītājs

Svarīgas drošības norādes	31
Bojājumu iemesli.....	33
Uzstādīšana un pieslēgšana.....	34
Vadības panelis.....	34
Grozāmais izvēles slēdzis	34
Piederumi	35
Pirmā lietošanas reize	35
Pulksteņa laika iestatīšana.....	35
Mikroviļņu krāsns	35
Norādījumi par traukiem	35
Mikroviļņu jauda	36
Mikroviļņu iestatīšana.....	36
Dzesējošais ventilators	36
Atmiņa.....	36
Saglabāšana atmiņā.....	36
Atmiņas startēšana	37
Signāla ilguma izmaiņas	37
Apkope un tīrišana.....	37
Tīrišanas līdzekļi	37
Traucējumu tabula	38
Klientu apkalpošanas dienests	38
E numurs un FD numurs	38
Tehniskie dati.....	38
Videi draudzīga utilizācija.....	39
Automātiskās programmas.....	39
Programmas iestatīšana.....	39
Atkausēšana ar programmu automātiku	39
Gatavošana ar programmu automātiku.....	40
Pārbaudīts mūsu virtuves studijā	40
Norādes par tabulām	40
Atkausēšana	40
Sasaldētas pārtikas atkausēšana, uzkarsēšana vai gatavošana.....	41
brēdiena uzkarsēšana	41
Ēdiena gatavošana.....	42
Padomi mikroviļņu krāsns lietošanai.....	42
Pārbaudes īdieni saskaņā ar EN 60705.....	43
Gatavošana un atkausēšana ar mikroviļņiem	43

Plašāku informāciju par produkciju, rezerves daļām un servisu
atradīsiet tīmeklī: www.bosch-home.com un tiešsaistes veikalā:
www.bosch-eshop.com

⚠ Svarīgas drošības norādes

Uzmanīgi izlasiet šo pamācību. Tikai tad Jūs varēsiet droši un pareizi lietot savu ierīci. Lietošanas instrukciju saglabājiet, lai varētu to izmantot vēlāk vai arī vajadzības gadījumā nodot nākamajam īpašniekam.

Šī ierīce ir paredzēta tikai kā iebūvēta detala. Ievērojet īpašo uzstādīšanas pamācību.

Pēc izsaiņošanas pārbaudiet ierīci. Nepievienojiet ierīci, ja konstatējat transportēšanas laikā izraisītus bojājumus. Ierīces bez spraudņa drīkst uzstādīt tikai sertificēts speciālists. Uz bojājumiem, kuri izraisīti nepareiza pieslēguma dēļ, garantija neattiecas.

Šo ierīci paredzēts izmantot tikai privātajās mājsaimniecībās un mājas apstākļos. Ierīci izmantojiet tikai ēdienu un dzērienu gatavošanai. Uzraugiet ierīci tās darbības laikā. Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.

Šo iekārtu drīkst lietot tikai augstumā, kas nepārsniedz 4000 metrus virs jūras līmeņa. Bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar nepietiekamām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai bez pieredzes vai atbilstošām zināšanām ierīci var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir apzinājušies iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un lietotājiem paredzētu apkopi nedrīkst veikt bērni, izņemot gadījumus, kad viņi ir vecāki par 8 gadiem un tas tiek darīts kāda cita cilvēka uzraudzībā.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

Cepeškrāsns piederumus krāsnī ievietojiet pareizi. Lietošanas pamācībā *skatiet aprakstu „Piederumi”*.

Aizdegšanās risks!

- Ierīce ļoti sakarst. Ja ierīci uzstāda iebūvētā mēbelē ar dekoratīvām durtiņām, tad gadījumā, kad ir aizvērtas durtiņas, veidojas siltuma blīvēšanās. Lietojet ierīci tikai ar atvērtām durtiņām.
- Gatavošanas telpā atstāti ugunsnedroši priekšmeti var aizdegties. Neuzglabājiet gatavošanas telpā degošus priekšmetus. Nekad neatveriet ierīces durtiņas, ja ierīcē veidojas dūmi. Izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no elektriskās strāvas tīkla, vai izslēdziet drošinātāju kastē.
- Izmantot ierīci neatbilstoši noteikumiem ir bīstami, turklāt šādi ierīci var bojāt. Ierīci nedrīkst izmantot ēdienu kaltēšanai un apgērba žāvēšanai, rītakurpjū, spilvenu ar graudu vai labības sēnalu pildījumu, sūkļu, mitru tīrīšanas drānu un līdzīgu priekšmetu sildīšanai. Piemēram, uzsildītas rītakurpes, spilveni ar graudu vai labības sēnalu pildījumu var uzliesmot arī pēc vairākām stundām. Izmantojiet ierīci tikai ēdienu un dzērienu gatavošanai.
- Pārtikas produkti var aizdegties. Nekādā gadījumā nesildiet pārtikas produktus siltumu uzturošā iepakojumā! Nekādā gadījumā bez uzraudzības nesildiet pārtiku plastmasas, papīra vai cita degoša materiāla traukos! Neuzstādiet pārāk lielu mikroviļņu jaudu vai darbības ilgumu. Rīkojieties atbilstoši šajā lietošanas pamācībā sniegtajai informācijai. Nekādā gadījumā, izmantojot mikroviļņus, nežāvējiet pārtikas produktus! Pārtikas produktus ar zemu ūdens saturu, piemēram, maizi, neatkausējiet vai nesildiet, izmantojot pārāk lielu mikroviļņu jaudu, un nedariet to ilgstoši.
- Pārtikas eļļa var aizdegties. Nekādā gadījumā mikroviļņos nekarsējiet tikai pārtikas eļļu.

Uzsprāgšanas risks!

Cieši aizvērti trauki, kuros atrodas šķidrums vai citi pārtikas produkti, var sasprāgt. Nekad nesildiet šķidrumus vai citi pārtikas produktus cieši slēgtos traukos.

Bīstami veselībai!

- Nepietiekamas mazgāšanas rezultātā ierīces virsmu var sabojāt. No ierīces var izplūst mikroviļņu enerģija. Regulāri tīriet ierīci un nekavējoties notīriet ēdienu atlikumus. Rūpējieties, lai gatavošanas telpa, durtiņu blīvējums, durtiņas un durtiņu atdure vienmēr būtu tīra; skatīt arī nodaļu *Kopšana un tīrišana*.
- Caur bojātām gatavošanas telpas durtiņām vai durtiņu blīvējumu var izplūst mikroviļņu enerģija. Nelietojet ierīci, ja gatavošanas telpas durtiņas vai durtiņu blīvējums ir bojāts. Izsauciet klientu servisu.
- No ierīcēm bez korpusa apšuvuma izplūst mikroviļņu enerģija. Nekad nenonemiet korpusa apšuvumu. Apkopes vai remonta darbu veikšanai izsauciet klientu servisu.

Elektriskā triecienu risks!

- Ja ierīce labota neprofesionāli, to lietot ir bīstami. Tikai kvalificēts mūsu klientu servisa tehnikis, kuru mēs esam apmācījuši, drīkst veikt remontu un bojātu pieslēguma vadu nomaiņu. Ja ierīce ir bojāta, izslēdziet vai atvienojiet to no elektriskās strāvas tīkla, vai izslēdziet drošinātāju kastē. Izsauciet klientu servisu.
- Pie karstām ierīces daļām var izkust elektrisko ierīču kabeļu izolācija. Nekad nenovietojet elektrisko ierīču pieslēguma kabeļus pie karstām ierīces daļām.
- Ja ierīces iekšpusē nokļūst mitrums, tas var izraisīt strāvas triecienu. Neizmantojet augstspiediena tīrtītāju vai tvaika tīrtītāju.
- Mitrums iekļūstot var radīt strāvas triecienu. Nepakļaujiet ierīci lielam karstumam un mitrumam! Izmantojet ierīci tikai slēgtās telpās.
- Bojāta ierīce var radīt strāvas triecienu. Nekad neieslēdziet bojātu ierīci. Atvienojiet ierīci no elektriskās strāvas tīkla un izslēdziet drošinātāju kastē. Izsauciet klientu servisu.
- Ierīce darbojas ar augstsriegumu. Nekādā gadījumā nenonemiet korpusu!

Apdegumu risks!

- Ierīce ļoti sakarst. Neaiztieciet ar rokām karstas gatavošanas telpas iekšējās virsmas vai sildelementus! Vienmēr ļaujiet ierīcei atdzist. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei.

- Piederumi vai trauki ļoti uzkarst. Karstus traukus vai piederumus no gatavošanas telpas vienmēr izņemiet ar virtuves cimdiem.
- Alkohola tvaiki karstā gatavošanas telpā var aizdegties. Negatavojet ēdienu, kura sastāvā ir liels daudzums stipra alkoholiskā dzēriena. Izmantojet tikai nelielas augstprocentīgu dzērienu devas. Ierīces durtiņas atveriet uzmanīgi.
- Pārtikas produkti ar cietu apvalku vai mizu sildīšanas laikā vai pēc tā var pārsprāgt, izraisot sprādzienam līdzīgu efektu. Nekad nevāriet olas traukā vai nesildiet cieti vārītas olas. Nekad nevāriet griežveidīgos vai vēžveidīgos. Gatavojet vēršacis vai olas glāzē, iepriekš sadurstiet dzeltenumu. Ja pārtikas produktiem, piemēram, āboliem, tomātiem, kartupeļiem vai desīnām, ir bieza miza vai āda, tā var pārsprāgt. Pirms uzkarsēšanas ādu vai mizu sadurstiet.
- Siltums zīdaiņu pārtikā nesadalās vienmērīgi. Zīdaiņu barību nekad nesildiet noslēgtos traukos. Vienmēr nonemiet vāciņu vai knupīti. Pēc uzsildīšanas kārtīgi apmaišiet vai sakratiet. Pirms ēdiena došanas bērnam pārbaudiet ēdiena temperatūru.
- Uzsildīti ēdieni izdala siltumu. Trauki var sakarst. Traukus vai piederumus no gatavošanas telpas vienmēr izņemiet ar virtuves cimdiem.
- Hermētiski iesaiņotu pārtikas produktu iepakojums var pārplīst. Vienmēr ievērojet norādes uz iepakojumiem. Ēdienus no gatavošanas telpas vienmēr izņemiet ar virtuves cimdiem.

Apdegumu risks!

- Atverot ierīces durtiņas, var izplūst karsts tvaiks. Ierīces durtiņas atveriet uzmanīgi. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei.
- Ūdens siltā gatavošanas telpā var radīt siltus ūdens tvaikus. Nelejiet ūdeni karstā gatavošanas telpā.
- Karsējot šķidrumus, var mainīties to vārīšanās temperatūra. Tas nozīmē, ka, sasniedzot vārīšanās temperatūru, neizdalās raksturīgie tvaika burbuli. Pat pie niecīga trauka satricinājuma karstais šķidrums pēkšņi var spēcīgi pārplūst un izšķakstīties. Sildīšanas laikā traukā vienmēr ievietojiet karoti. Šādi tiek novērsta vārīšanas temperatūras maiņa.

Savainošanās risks!

- Ja ierīces durvju stikls ir ieskrāpēts, tas var sasprāgt. Neizmantojet stikla skrāpi, asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus.
- Nepiemēroti trauki var saplīst. Porcelāna un keramikas trauku osās un vāciņos var būt mazi caurumiņi. Aiz šiem caurumiņiem ir dobums. Dobumā iekļuvis mitrums var izraisīt trauka plīšanu. Izmantojet tikai mikroviļņu krāsnij piemērotus traukus.
- Metāla trauki un kārbas tīrā mikroviļņu režīmā var radīt dzirksteles. Tieks bojāta iekārta. Izmantojot tīro mikroviļņu režīmu, nekad nelietojiet metāla traukus.

Bojājumu iemesli

Uzmanību!

- Ľoti netīrs blīvējums: Ja blīvējums ir ļoti netīrs, ierīces durtiņas darbības režīmā vairs labi nenoslēdzas. Šādā gadījumā var sabojāt tuvumā esošo mēbeļu virsmas. Turiet blīvējumu vienmēr tīru!
- Mikroviļņu darbības režīms bez ēdieniem: ierīces darbināšana bez ēdieniem gatavošanas telpā rada pārslodzi. Nekad neieslēdziet ierīci bez ēdieniem gatavošanas telpā. Izņēmums ir īslaicīga trauku pārbaude (skat. nodaļu „Mikroviļņi, trauki”).
- Popkorns mikroviļņu krāsnī: Neuzstādiet pārāk lielu mikroviļņu jaudu. Izmantojiet maksimāli 600 W. Popkorna turzū vienmēr novietojiet uz stikla šķīvja. Stikla pamatne pārslodzes dēļ var ieplīst.
- Pār trauka malām pārkļuvis šķidrums nedrīkst pa rotējošā paliktņa piedziņu nokļūt ierīces iekšpusē. Vērojet vāršanas procesu. Sākotnēji uzstādiet īsāku vāršanas laiku un, ja nepieciešams, pagariniet to.
- Nekad neizmantojet ierīci bez rotējošā paliktņa.
- Dzirksteļu veidošanās: Metālam, piemēram, karotei glāzē, jāatrodas vismaz 2 cm attālumā no cepeškrāsns sienām un durvju iekšpuses. Dzirksteles var sabojāt durvju iekšējo stiklu.
- Alumīnija paplātes: Neizmantojet alumīnija paplātes gatavošanai ar šo ierīci! Pretējā gadījumā izdalīsies dzirksteles un tiks bojāta ierīce.
- Ierīces atdzesēšana ar atvērtām durtiņām: Gatavošanas telpu drīkst atdzesēt tikai aizvērtu. Neiespiediet priekšmetus ierīces durtiņās. Arī tad, ja durtiņas ir tikai mazliet pavērtas, blakus esošo mēbeļu virsmu ar laiku var sabojāt.
- Kondensāts gatavošanas telpā: Uz durvju stikla, iekšējām sienām un gatavošanas telpas pamatnes var parādīties kondensāts. Tā ir normāla parādība, kas neietekmē mikroviļņu darbību. Lai nepielautu korozijas rašanos, ikreiz pēc ēdienu gatavošanas noslaukiet kondensāta mitrumu.

Uzstādīšana un pieslēgšana

Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai sadzīves vajadzībām.

Ierīce ir paredzēta tikai iebūvei.

Lūdzu, ievērojiet montāžas instrukciju!

Iekārtu var iebūvēt 60 cm platā augšējā skapī (vismaz 30 cm dziļš un 85 cm virs grīdas).

Ierīce ir gatava pievienošanai, un to drīkst pievienot tikai atbilstoši instalētai, iezemētai rozetei. Nepieciešamā drošinātāja

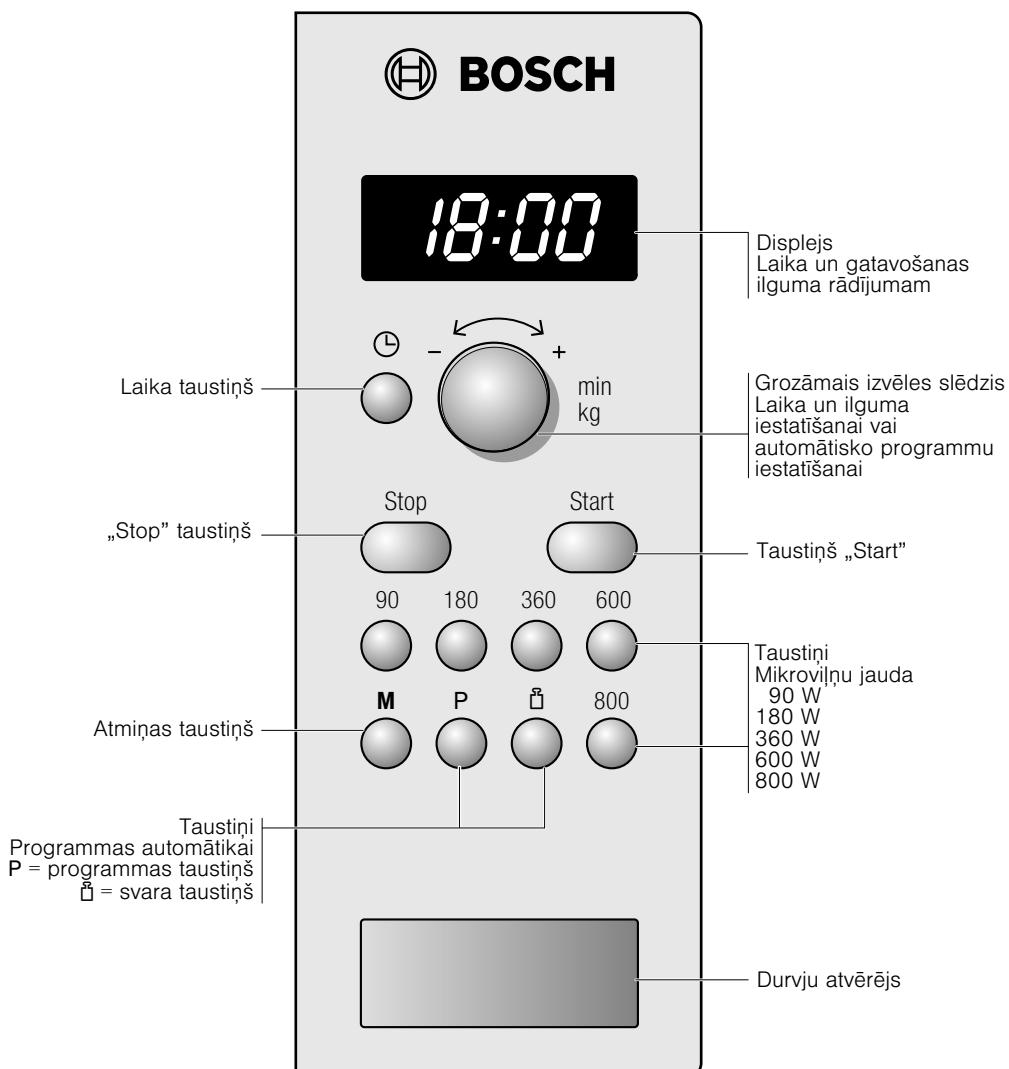
jauda ir 10 ampēri (L vai B automāts). Tīkla spriegumam jāatbilst spriegumam, kas norādīts datu plāksnītē.

Pārlikt kontaktligzdas vai pieslēguma vadu nomainīt drīkst tikai sertificēts elektrikis. Ja rozete pēc montāžas vairs nav pieejama, instalācijā jānodrošina visu polu sadalītājs ar kontaktu attālumu vismaz 3 mm.

Rozetes ar vairākām izejām, kontaktligzdu sadalītājus un pagarinātājus jūs izmantot nedrīkstat. Pārslodze ir ugunsbistama.

Vadības panelis

Šeit ir redzams vadības paneļa pārskats. Atkarībā no ierīces veida iespējamas atšķirības detalās.



Grozāmais izvēles slēdzis

Ar pagriežamo izvēles slēdzis var mainīt visas piedāvātās un iestatījumu vērtības.

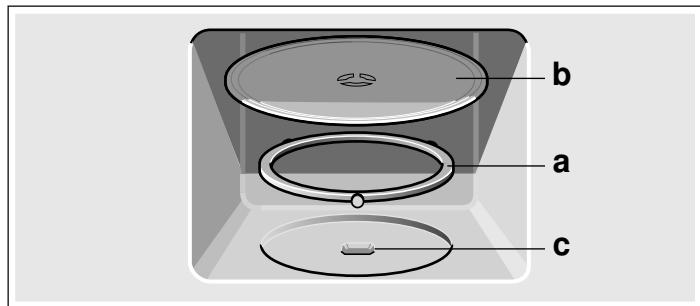
Pagriežamais izvēles slēdzis ir iegremdējams. Pagriežamā izvēles slēdža iebīdišanai vai izbīdišanai nos piediet to.

Piederumi

Rotējošais paliktnis

Rotējošo paliktni var iestatīt turpmāk minētajā veidā.

1. Ievietojiet gredzenu ar rullīšiem **a** gatavošanas telpas padziļinājumā.
2. Raugiet, lai rotējošais paliktnis **b** būtu nostiprināts piedziņā **cm**, gatavošanas telpas pamatnes vidusdaļā.



Pirmā lietošanas reize

Turpinājumā uzzināsiet, kas jādara, pirms pirmoreiz sākat gatavot ēdienus šajā mikroviļņu krāsnī. Vispirms izlasiet nodaļu „Drošības noteikumi”.

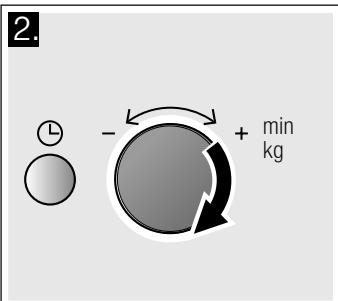
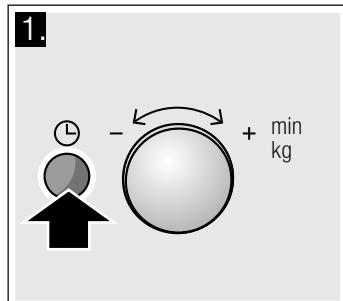
Pulksteņa laika iestatīšana

Ja iekārta ir pievienota vai noticis strāvas padeves pārtraukums, displejā ir izgaismotas trīs nulles.

1. Nospiediet taustiņu

Displejā ir izgaismots 12:00 un

2. Ar pagriežamo izvēles slēdzi iestatiet laiku.



3. Atkal nospiediet taustiņu.

Pareizais laiks ir uzstādīts.

Laika rādījuma izslēgšana

Nospiediet taustiņu un tad nospiediet „Stop”. Rādījums ir tumšs.

Laika atiestatīšana

Nospiediet taustiņu

Displejā redzams 12:00. Turpiniet veikt iestatīšanu atbilstoši norādēm 2. un 3. punktā.

Laika maiņa, piemēram, no ziemas uz vasaras laiku

Veiciet iestatījumus atbilstoši norādēm 1.–3. punktā.

Mikroviļņu krāsns

Mikroviļņi pārtikas produktos tiek pārvērsti siltumā. Jūs iegūsiet informāciju par traukiem, un Jūs varat izlasīt, kā regulēt mikroviļņu ierīci.

Norādījums: Nodaļā „Pārbaudīts mūsu virtuves studijā” atradīsiet piemērus ēdienu atkausēšanai, karsēšanai un gatavošanai mikroviļnos.

Izmēģiniet mikroviļņu krāsni jau tūlīt. Piemēram, uzkarsējet krūzi ūdens savai tējai.

Nemiet lielu krūzi bez zelta vai sudraba dekoratīvajiem elementiem un ielieciem tajā karoti tējas. Novietojiet krūzi ar ūdeni uz rotējošā paliktni.

1. Nospiediet taustiņu 800 W.

2. Grozāmo izvēles slēdzi iestatiet 1:30 min.

3. Nospiediet taustiņu „Start”.

Pēc 1 minūtes 30 sekundēm atskan signāls. Ūdens ir karsts.

Dzerot tēju, lūdzu, vēlreiz izlasīt lietošanas pamācības sākumā minētās drošības norādes. Tie ir ļoti svarīgi.

Norādījumi par traukiem

Piemēroti trauki

Piemēroti ir karstumizturīgie trauki no stikla, stikla keramikas, porcelāna, keramikas vai karstumizturīgas plastmasas. Šie materiāli neaizturbīt mikroviļņus.

Jūs varat izmantot arī galda traukus. Tad ēdienu nevajadzēs pārlikt citā traukā. Traukus ar zelta un sudraba rotājumu varat izmantot tikai tad, ja ražotājs garantē to piemērotību mikroviļņiem.

Nepiemēroti trauki

Nepiemēroti ir metāla trauki. Metāls aiztur mikroviļņus. Slēgtos metāla traukos ēdieni paliek auksti.

Uzmanību!

Dzirksteļu veidošanās: metālam, piem., karotei glāzē, ir jāatrodas vismaz 2 cm attālumā no cepeškrāsns sienām un durtiņu iekšpuses. Dzirksteles var sabojāt durtiņu iekšējo stiklu.

Trauku pārbaude

Nekad neieslēdziet mikroviļņu krāsni, ja tajā nav ievietoti produkti! Vienīgais izņēmums ir turpmāk aprakstītā trauku pārbaude.

Ja nezināt, vai Jūsu trauki ir piemēroti mikroviļņiem, veiciet šādu pārbaudi.

1. Ierīcē uz 30 līdz 60 sekundēm ievietojiet tukšu trauku un ieslēdziet maksimālo jaudu.

2. Palaikam pārbaudiet temperatūru.

Traukam jābūt aukstam vai siltam.

Ja tas kļūst karsts vai rodas dzirksteles, tas nav piemērots.

Mikroviļņu jauda

Ar taustiņiem iestatiet vēlamo mikroviļņu jaudu.

90 W	jutīgu produktu atkausēšanai
180 W	atkausēšanai un tālākai gatavošanai
360 W	gaļas sautēšanai un maigu ēdienu uzsildīšanai
600 W	ēdienu uzkarsēšanai un gatavošanai
800 W	šķidrumu uzkarsēšanai

Norādījums: 800 W mikroviļņu jaudu var iestatīt uz 30 minūtēm, 600 W jaudu – uz 1 stundu, pārējās jaudas uz attiecīgi 1 stundu un 39 minūtēm.

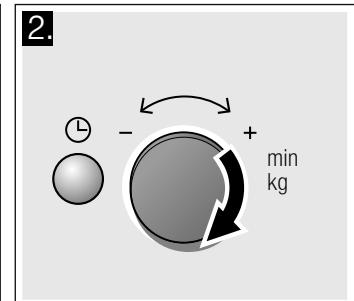
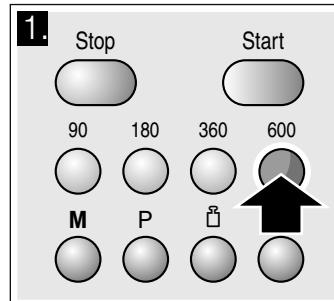
Mikroviļņu iestatīšana

Piemērs, mikroviļņu jauda – 600 W

1. Iestatiet vēlamo mikroviļņu jaudu.

Displejā ir izgaismots iestatītās mikroviļņu jaudas rādījums un 1:00 min.

2. Ar pagriežamo izvēles slēdzi var iestatīt ilgumu.



3. Nospiediet taustiņu „Start”.

Displejā tiek parādīta ilguma atskaite.

Gatavošanas ilgums ir beidzies.

atskan signāls. Atveriet iekārtas durvis vai nospiediet „Stop”. Atkal tiek parādīts laiks.

Ilguma mainīšana

To var izdarīt jebkurā laikā. Ar pagriežamo izvēles slēdzi mainiet ilgumu.

Apturēšana

Vienreiz nospiediet taustiņu „Stop” vai atveriet iekārtas durvis. Pēc aizvēršanas atkal nospiediet taustiņu „Start”.

Darba režīma pārtraukšana

Divas reizes nospiediet taustiņu „Stop” vai atveriet durvis un vienreiz nospiediet taustiņu „Stop”.

Norādījums: Jūs varat arī vispirms iestatīt ilgumu un tad mikroviļņu jaudu.

Dzesējošais ventilators

Ierīce ir aprīkota ar dzesējošo ventilatoru. Ventilators var turpināt darboties arī tad, kad ierīce ir izslēgta.

Norādījumi

- Mikroviļņu darba režīmā gatavošanas telpa nesakarst. Tomēr iestēdzas dzesējošais ventilators. Tas var turpināt darboties arī tad, kad mikroviļņu režīms ir beidzis darbību.
- Uz durvju stikla, iekšējām sienām un gatavošanas telpas grīdas var parādīties kondensāts. Tā ir normāla parādība, kas neietekmē mikroviļņu darbību. Kad pabeidzat gatavošanu, noslaukiet kondensātu.

Atmiņa

Izmantojot iestatījumu „Memory”, varat saglabāt ēdiena gatavošanas iestatījumus un jebkurā laikā tos nolasīt.

Atmiņa ir ļoti ērta, ja jūs kādu ēdienu gatavojet īpaši bieži.

Norādījumi

- Saglabāt vairākus mikroviļņu jaudas iestatījumus pēc kārtas nav iespējams.
- Automātiskās programmas saglabāt nav iespējams.
- Iestatījumu „Memory” jūs varat arī saglabāt un nekavējoties aktivizēt. Beigās spiediet nevis **M**, bet gan „Start”.
- Jauns iestatījuma „Memory” ieraksts:** nospiediet taustiņu **M**. Tieki parādīti iepriekšējie iestatījumi. Saglabājiet jauno programmu atbilstoši norādēm 1. līdz 4. punktā.

Saglabāšana atmiņā

Piemērs: 360 W, 25 minūtes

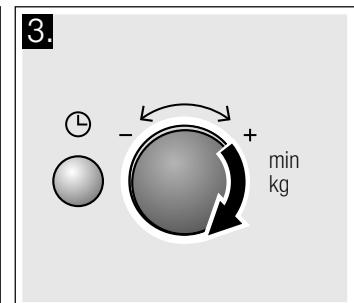
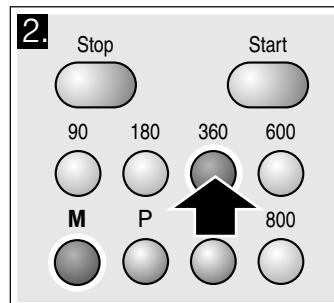
1. Nospiediet taustiņu **M**.

Rādījumā redzams „M”.

2. Iestatiet vēlamo mikroviļņu jaudu.

Displejā ir izgaismots „M”, izvēlētā jauda un 1:00 min.

3. Ar pagriežamo izvēles slēdzi var iestatīt ilgumu.



4. Apstipriniet ar taustiņu **M**.

Atkal tiek parādīts laiks. Iestatījums ir saglabāts.

Atmiņas startēšana

Saglabāto programmu jūs varat iesākt pavisam viegli. Ievietojiet traukus iekārtā. Aizveriet iekārtas durvis.

1. Nospiediet taustiņu M.

Tiek parādīti saglabātie iestatījumi.

2. Nospiediet taustiņu „Start”.

Dispļejā tiek parādīta ilguma atskaite.

Gatavošanas ilgums ir beidzies.

atskan signāls. Atveriet iekārtas durvis vai nospiediet „Stop”. Atkal tiek parādīts laiks.

Apturēšana

Vienreiz nospiediet taustiņu „Stop” vai atveriet iekārtas durvis. Pēc aizvēršanas atkal nospiediet taustiņu „Start”.

Iestatījumu dzēšana

Divreiz nospiediet taustiņu „Stop” vai atveriet iekārtas durvis un vienreiz nospiediet taustiņu „Stop”.

Signāla ilguma izmaiņas

Brīdī, kad iekārta izslēdzas, atskan signāls. Signāla ilgumu varat mainīt jebkurā laikā.

Turiet taustiņu „Start” nospiestu aptuveni 6 sekundes.

Tiek saglabāts jauns signāla ilgums. Atkal ir redzams laiks.

Iespējams:
Īss signāls – 3 toni
garš signāls – 30 toni.

Apkope un tīrišana

Veicot rūpīgu apkopi un tīrišanu, mikroviļņu krāsns ilgi saglabāsies skaista un darbosies nevainojami. Kā pareizi veikt ierīces apkopi un tīrišanu, aprakstīts turpinājumā.

⚠ Issavienojuma risks!

Nekad neizmantojet tīrišanai augstspiediena vai tvaika tīritāju!

⚠ Apdegumu risks!

Nekad netīriet ierīci uzreiz pēc izslēgšanas! Pagaidiet, kamēr ierīce atdziest.

⚠ Elektriskā trieciena risks!

Neiegremdējet iekārtu ūdenī un nemazgājiet zem ūdens strūklas.

Lai nesabojātu atšķirīgās cepeškrāsns virsmas, lietojot nepareizus tīrišanas līdzekļus, lūdu, nemiņ vērā tabulā sniegtā informāciju.

Neizmantojiet

- asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus;
Iespējams virsmas bojājums. Ja šāds līdzeklis nokļūst uz priekšējā paneļa, nekavējoties noskalojiet to ar ūdeni.
- Ierīces durvju stikla tīrišanai nelietojiet metāla vai stikla skrāpjus,
- blīvējuma tīrišanai neizmantojiet metāla vai stikla skrāpi,
- cietus stieples tīritājus un tīrišanas sūkļus.
Pirms lietošanas jaunās mitrumu uzsūcošās lupatiņas rūpīgi izmazgājiet.
- tīrišanas līdzekļus ar augstu alkohola saturu.

Tīrišanas līdzekļi

Uzmanību!

Pirms tīrišanas atvienojiet ierīci no elektriskās strāvas tīkla un izslēdziet drošinātāju kastē. Notīriet ierīces ārpusi un gatavošanas telpu ar mitru drāniņu un maigu tīrišanas līdzekli. Nosusiniet ar sausu drāniņu.

Zona	Tīrišanas līdzekļi
Ierīces priekšpuse	Karsts skalošanas šķīdums: tīriet ar mitru drānu un nosusiniet ar mīkstu dvieli. Tīrišanai nelietojiet stikla tīrišanas līdzekļus, metāla vai stikla skrāpjus.
Gatavošanas telpa no nerūsējoša tērauda	Karsts skalošanas šķīdums: tīriet ar mitru drānu un nosusiniet ar mīkstu dvieli. Nekavējoties notīriet kaļķa, tauku, cietes vai olbaltuma traipus. Zem šādiem traipiem var rasties korozija. Klientu servisā vai specializētajās tīrdzniecības vietās var iegādāties speciālus tērauda tīrišanas līdzekļus. Tīrišanai nelietojiet stikla tīrišanas līdzekļus, metāla vai stikla skrāpjus.
Gatavošanas telpa no nerūsējoša tērauda	Karsts skalošanas šķīdums vai eti- ķūdens: tīriet ar mitru drānu un nosusiniet ar mīkstu dvieli. Ja netīrumu ir loti daudz: cepeškrāsns tīritāju izmantojiet tikai aukstā cepeškrāsnī. Iesakām lietot tērauda sūkli. Neizmantojiet cepeškrāsns aerosolu un kodīgus cepeškrāsns tīrišanas līdzekļus vai citus līdzekļus. Tīrišanai nav piemēroti arī stieples tīritāji, raupji sūkli un katlu tīritāji. Šādi līdzekļi saskrāpē virsmu. Rūpīgi nosusiniet virsmas.
Gatavošanas telpas padziļinājums	Mitra drāniņa: ūdens nedrīkst iekļūt iekārtas iekšpusē pa grozāmā šķīvja piedziņu.
Rotējošais paliktnis un gredzens ar rullī- šiem	Karsts skalošanas šķīdums: levietojot rotējošo paliktni atpakaļ, rau- giet, lai tas nostiprinātos pareizi.
Durvju stikli	Stiklu tīrišanas līdzeklis: tīriet ar mitru drānu. Neizmantojiet stikla skrāpi.
Blīvējums	Karsts skalošanas šķīdums: tīriet ar mitru drānu, neberziet ar abrazī- viem līdzekļiem. Tīrišanai neizmantojiet metāla vai stikla skrāpi.

Zona	Tīrišanas līdzekļi
Ierīces priekšpuse	Karsts skalošanas šķīdums: tīriet ar mitru drānu un nosusiniet ar mīkstu dvieli. Tīrišanai nelietojiet stikla tīrišanas līdzekļus, metāla vai stikla skrāpjus.

Traucējumu tabula

Bieži vien traucējumu iemesli ir maznozīmīgi. Pirms sazināšanās ar klientu servisu, lūdzu, mēģiniet novērst traucējumus saviem spēkiem, izmantojot tabulu.

Ja ēdiens neizdodas tik labi kā iecerēts, lūdzu, apskatiet nodalju *Pārbaudīts mūsu virtuves studijā*. Tur atradīsiet daudz padomu un norādījumu ēdienu gatavošanai.

Kā rīkoties, ja rodas ierīces darbības traucējumi?

Klūdas paziņojums	Iespējamais iemesls	Risinājumi/norādījumi
Ierīce nedarbojas.	Nav iesprausts spraudnis.	Pievienojiet spraudni.
	Strāvas piegādes pārtraukums.	Pārbaudiet, vai virtuvē darbojas spuldze.
	Bojāts drošinātājs.	Pārbaudiet, vai nav bojāts ierīces drošinātājs, kas atrodas drošinātāju kārbā.
	Darbības klūme.	Izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē. Pēc aptuveni 10 sekundēm atkal ieslēdziet.
Displejā mirgo trīs nulles.	Strāvas piegādes pārtraukums.	Vēlreiz iestatiet pareizu laiku.
Ierīce ir izslēgta. Displejā redzams ilguma rādījums.	Nejauši pagriezts grozāmais izvēles slēdzis.	Nospiediet taustiņu „Stop”.
	Pēc iestatīšanas nav nospiests taustiņš „Start”.	Nospiediet taustiņu „Start” vai izdzēsiet iestatījumu ar taustiņu „Stop”.
Mikroviļņu krāsns nedarbojas.	Durvis nav pilnīgi aizvērtas.	Pārbaudiet, vai durvis neaizturb ēdienu pārpalikumi vai citi svešķermeņi.
	Nav nospiests taustiņš „Start”.	Nospiediet taustiņu „Start”.
	Iestatīta pārāk maza mikroviļņu jauda.	Iestatiet lielāku mikroviļņu jaudu.
Ēdieni uzkarst lēnāk nekā līdz šim.	Ierīcē ielikts lielāks ēdienu daudzums nekā parasti.	Divkāršs daudzums – gandrīz divkāršs laiks.
	Ēdieni bija aukstāki nekā parasti.	Ik pa laikam apmaišiet vai apgroziet ēdienus.
No rotējošā paliktņa atskan šķūcošs vai strīķējošs troksnis.	Rotējošā paliktņa piedziņas zonā ir netīrumi vai svešķermeņi.	Notīriet gredzenu ar rullīšiem un padziļinājumu gatavošanas telpā.
Mikroviļņu režīms beidz darbību bez redzama iemesla.	Mikroviļņu ierīces traucējums.	Ja šī klūda parādās bieži, sazinieties ar klientu servisu.

Klientu apkalpošanas dienests

Jā jūsu iekārtai ir nepieciešams remonts, jūsu rīcībā ir mūsu klientu apkalpošanas dienests. Mēs vienmēr atradīsim piemērotu risinājumu, kā arī palīdzēsim izvairīties no nevajadzīgas tehniku izsaukšanas.

E numurs un FD numurs

Lai varētu nodrošināt kvalitatīvu konsultāciju, zvanot lūdzam norādīt produkta numuru (E Nr.) un ražošanas numuru (FD Nr.). Datu plāksnīte ar numuriem atrodas labajā pusē, atverot ierīces durvis. Lai vajadzības gadījumā nebūtu ilgi jāmeklē, šeit varat ierakstīt savas ierīces datus un klientu servisa tālruņa numuru.

E Nr.	FD Nr.

Klientu serviss ☎

Nemiet vērā, ka servisa tehnika apmeklējums nepareizas lietošanas gadījumā arī garantijas laikā nebūs bezmaksas pakalpojums.

Remonta uzdevums un konsultācijas traucējumu gadījumā

Visu valstu kontaktdatus Jūs atradīsiet pielikumā esošajā tehniskā servisa dienestu sarakstā.

⚠ Elektriskā trieciena risks!

Ja ierīce labota neprofesionāli, to lietot ir bīstami. Remontu drīkst veikt tikai kvalificēts, mūsu apmācīts mūsu klientu servisa tehnikis.

Daudzos klūdas paziņojumu gadījumos Jūs klūdu varat novērst saviem spēkiem.

Tehniskie dati	
Ieejas spriegums	230 V, 50 HZ
Jaudas patēriņš	1270 W
Maksimālā izejas jauda	800 W
Mikroviļņu frekvence	2450 MHz
Drošība	10 A
Izmēri (A x P x Dz)	
- Ierīce	280 x 453 x 320 MM
- Gatavošanas telpa	194.0 x 290 x 285.0 MM
Svars	14 KG

60 mēbeles rāmis	382 x 594 x 20 MM
50 mēbeles rāmis	382 x 494 x 20 MM
Pārbaudīts VDE	jā
CE markējums	jā

Videi draudzīga utilizācija

Utilizējet iepakojumu videi draudzīgā veidā.



Šī ierīce ir markēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

Automātiskās programmas

Izmantojot automātiskās programmas, ir iespējams pavisam vienkārši atkausēt produktus, kā arī ātri un vienkārši pagatavot ēdienus. Izvēlieties programmu un ievadiet ēdiena svaru. Optimālos iestatījumus veic programmas automātika. Jūs varat izvēlēties vienu no 7 programmām.

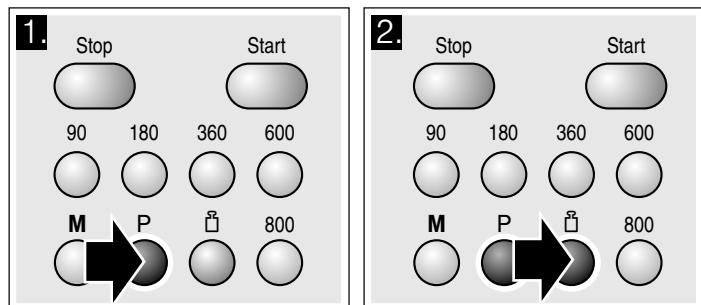
Programmas iestatīšana

Kad esat izvēlējies programmu, iestatiet to turpmāk minētajā veidā.

1. Spiediet taustiņu P, līdz ir redzams nepieciešams programmas numurs.

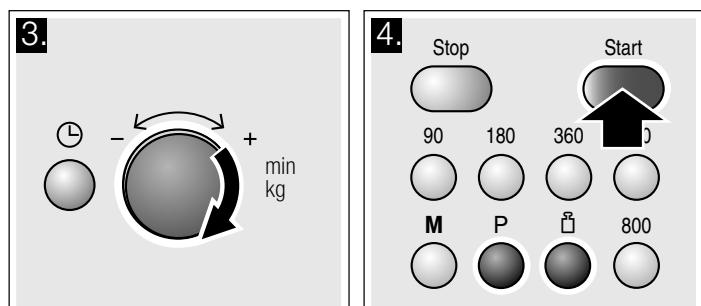
2. Nospiediet taustiņu \uparrow .

Dispļejā tiek parādīts „P” un ieteicams svars.



3. Iestatiet ēdiena svaru ar pagriežamo izvēles slēdzi.

4. Nospiediet taustiņu „Start”.



Redzams, kā rit programmas laiks.

Gatavošanas ilgums ir beidzies.

atskan signāls. Atveriet iekārtas durvis vai nospiediet „Stop”. Atkal tiek parādīts laiks.

Labojums

Divreiz nospiediet taustiņu „Stop” un veiciet iestatījumu no jauna.

Apturēšana

Vienreiz nospiediet taustiņu „Stop” vai atveriet iekārtas durvis. Pēc aizvēršanas atkal nospiediet taustiņu „Start”.

Darba režima pārtraukšana

Divas reizes nospiediet taustiņu „Stop” vai atveriet durvis un vienreiz nospiediet taustiņu „Stop”.

Norādījumi

- Dažām programmām pēc noteikta laika atskan signāls. Atveriet iekārtas durvis un apmaišiet ēdienus vai apgrieziet otrādi gaļu vai putna gaļu. Pēc aizvēršanas atkal nospiediet taustiņu „Start”.
- Programmas numuru un svaru jūs varat pieprasīt ar P vai \uparrow . Atbilstošā vērtība ir redzama ekrānā 3 sekundes.

Atkausēšana ar programmu automātiku

Ar 4 atkausēšanas programmām jūs varat atkausēt gaļu, putnu gaļu un maizi.

Norādījumi

■ Produktu sagatavošana

Sasaldējiet pārtikas produktus, novietojot tos pēc iespējas plakaniskā veidā un sadalot tos porcijs -18 °C temperatūrā. Pilnībā izņemiet atkausējamo pārtiku no iepakojuma un nosveriet to. Svars ir jāzina, lai iestatītu programmu.

■ Atkausējot zivis un putna gaļu, rodas šķidrums. Apgriešanas laikā tas ir jāizsmēl un to nekādā gadījumā nedrīkst izmantot pārtikā vai jaut tam nonākt saskarē ar pārtikas produktiem.

■ Trauki

Novietojiet pārtikas produktu uz, piemēram, lēzena stikla vai porcelāna šķīvia, un neuzlieciet vāku.

■ Temperatūras izlīdzināšanas laiks

Neizņemiet atkausēto produktu vēl 10 līdz 30 minūtes, lai izlīdzinātos temperatūra. Lielākiem gaļas gabaliem nepieciešams ilgāks temperatūras izlīdzināšanas laiks. Plakani un maltas gaļas gabali pirms temperatūras izlīdzināšanas laika ir jāatdala cits no cita.

Pēc tam produktu apstrādi varat turpināt arī tad, ja biezu gaļas gabalu vidusdaļa vēl ir sasalusi. Putniem jūs tagad varat izņemt iekšas.

■ Signāls

Dažām programmām pēc noteikta laika atskan signāls. Atveriet iekārtas durvis un apmaišiet ēdienus vai apgrieziet otrādi gaļu vai putna gaļu. Pēc aizvēršanas nospiediet taustiņu „Start”.

Programmas Nr.	Svara diapazons, kg	
	Atkausēšana	
P 01	Maltā gaļa	0,20 - 1,00
P 02	Gaļas gabali	0,20 - 1,00
P 03	Vista, vistas gaļas gabali	0,40 - 1,80
P 04	Maize	0,20 - 1,00

Gatavošana ar programmu automātiku

Ar trīs gatavošanas programmām jūs varat pagatavot rīsus, kartupeļus vai dārzenus.

Norādījumi

■ Trauki

Gatavojet produktu tikai mikroviļņu krāsnij piemērotos traukos ar vāku. Rīsu gatavošanai izmantojiet lielu, augstas formas trauku.

■ Produktu sagatavošana

Nosveriet produktu. Svars nepieciešams, lai iestatītu programmu.

Rīsi:

Neizmantojiet rīsus paciņās. Pievienojet nepieciešamo ūdens daudzumu atbilstoši ražotāja norādei uz iepakojuma. Parasti tas atbilst divkāršai vai trīskāršai rīsu svara vērtībai.

Kartupeļi:

Iai pagatavotu vārītus kartupeļus, sagrieziet nomizotos kartupeļus mazos, vienādos gabalos. 100 g vārītu kartupeļu pievienojet vienu ēdamkaroti ūdens un nedaudz sāls.

Svaigi dārzeni

Nosveriet svaigus, nomazgātus dārzenus. Sagrieziet dārzenus mazos, vienādos gabalos. 100 g dārzenu pievienojet vienu ēdamkaroti ūdens.

■ Signāls

Programmas darbības laikā pēc noteikta intervāla atskan signāls. Apmaisiet ēdienu.

■ Temperatūras izlīdzināšanas laiks

Pēc programmas darbības beigām vēlreiz apmaisiet ēdienu. Neizņemiet to vēl 5 līdz 10 minūtes, lai izlīdzinātos temperatūra.

Gatavošanas rezultāti ir atkarīgi no produktu kvalitātes un īpašībām.

Programmas Nr.	Svara diapazons, kg	
	Gatavošana	
P 05	Rīsi	0,05 - 0,2
P 06	kartupeļi	0,15 - 1,0
P 07	Dārzeni	0,15 - 1,0

Pārbaudīts mūsu virtuves studijā

Šeit jūs atradīsiet lielu ēdienu izvēli un tiem paredzētos optimālos iestatījumus. Atklāsiet, kāda mikroviļņu jauda ir vispiemērotākā jūsu izvēlētajam ēdiennam. Jūs saņemsiet padomus par traukiem un ēdienu pagatavošanu.

Norādes par tabulām

Turpmākajās tabulās atradīsiet daudz veidu, kā iestatīt mikroviļņus.

Tabulās norādītais laiks ir aptuvens. Tas atkarīgs no trauka, pārtikas kvalitātes, temperatūras un produkta apstrādes pakāpes.

Tabulās bieži ir norādīti laika periodi. Vispirms iestatiet ūsāko laiku un pagariniet to, ja nepieciešams.

Iespējams, ka Jums ir cits daudzums, nekā norādīts tabulā. Šādā gadījumā ievērojiet noteikumu:

Divkāršs daudzums – gandrīz divkāršs laiks
uz pusi mazāks daudzums - uz pusi mazāks laiks.

Traukus vienmēr novietojiet uz rotējošā paliktņa.

Atkausēšana

Norādījumi

- Sasaldētus produktus ievietojiet atvērtā traukā uz cepeškrāsns pamatnes.
- Ātri apdegos daļas, piemēram, cāļa stilbus un spārnīņus vai treknas cepeša daļas, varat apsegāt ar nelieliem alumīnija folijas gabaliem. Folija nedrīkst saskarties ar gatavošanas telpas sienām. Kad pagājis puse atkausēšanas laika, foliju varat noņemt.
- Atkausējot zivis un putna gaļu, rodas šķidrums. Apgriešanas laikā tas ir jāizsmēl un to nekādā gadījumā nedrīkst izmantot pārtikā vai ļaut tam nonākt saskarē ar pārtikas produktiem.
- Starplaikā produktus 1 līdz 2 reizes apgroziet vai apmaisiet. Lielus gabalus apgroziet vairākkārt.
- Lai temperatūra izlīdzinātos, laujiet atkausētajam produktam 10 līdz 20 minūtes atrasties istabas temperatūrā. Putniem jūs tagad varat izņemt iekšas. Gaļu var turpināt apstrādāt arī tad, ja tās iekšpuse vēl ir sasalusī.

Atkausēšana	Svars	Mikroviļņu jauda W, ilgums minūtēs	Norādījumi
Veseli liellopa, teļa un cūkas galas gabali (ar un bez kauliem)	800 g	180 W, 15 min + 90 W, 10–20 min.	-
	1 kg	180 W, 20 min + 90 W, 15–25 min.	
	1,5 kg	180 W, 30 min + 90 W, 20–30 min.	
Liellopa, teļa gaļa vai cūkgala gabali vai šķēles	200 g	180 W, 2 min + 90 W, 4–6 min.	apgrozot atdaliet atkusušās galas daļas
	500 g	180 W, 5 min + 90 W, 5–10 min.	
	800 g	180 W, 8 min + 90 W, 10–15 min.	
Maltā gaļa, jaukta	200 g	90 W, 10 min.	Sasaldējiet pēc iespējas plakanākā stāvoklī. Vairākkārt apgroziet, izņemiet atkusušās galas daļas
	500 g	180 W, 5 min + 90 W, 10–15 min.	
	800 g	180 W, 8 min + 90 W, 10–20 min.	
Putnu gaļa vai putna gabali	600 g	180 W, 8 min + 90 W, 10–15 min.	-
	1,2 kg	180 W, 15 min + 90 W, 20–25 min.	
Zivs fileja, šķēles vai gabaliņi	400 g	180 W, 5 min + 90 W, 10–15 min.	atdaliet atkusušās daļas
Dārzeni, piemēram, zirņi	300 g	180 W, 10–15 min.	-
Augļi, pien., avenes	300 g	180 W, 7–10 min.	palaikam uzmanīgi apmaisiet, atdaliet atkusušās daļas
	500 g	180 W, 8 min + 90 W, 5–10 min.	

Atkausēšana	Svars	Mikroviļņu jauda W, ilgums minūtēs	Norādījumi
Sviests, pakausēts	125 g	180 W, 1 min + 90 W, 2–3 min.	Pilnībā izņemiet no iepakojuma
	250 g	180 W, 1 min. + 90 W, 3–4 min.	
Maizes klaips	500 g	180 W, 6 min + 90 W, 5–10 min.	-
	1 kg	180 W, 12 min + 90 W, 10–20 min.	
Kūka, sausa, piemēram, biskvīta kūka	500 g	90 W, 10–15 min.	tikai kūkas bez glazūras, krējuma vai krēma, atdaliet kūkas gabalus citu no cīta
	750 g	180 W, 5 min + 90 W, 10–15 min.	
Kūka, sulīga, piemēram, augļu kūka, biezpiena kūka	500 g	180 W, 5 min + 90 W, 15–20 min.	paredzēts tikai kūkām bez glazūras, krējuma vai želatīna
	750 g	180 W, 7 min + 90 W, 15–20 min.	

Sasaldētas pārtikas atkausēšana, uzkarsēšana vai gatavošana

Norādījumi

- Izņemiet gatavo pārtiku no iesaiņojuma. Mikroviļņiem piemērotā traukā tā sasislās ātrāk un vienmērīgāk. Dažadas ēdienu sastāvdaļas var sasislāt atšķirīgā ātrumā.
- Traukā plānā kārtā ievietots ēdiens gatavojas ātrāk nekā biezā. Tādēļ lieciet ēdienu traukā pēc iespējas plānākā kārtā. Produkti nedrīkst būt salikti cits uz cīta.

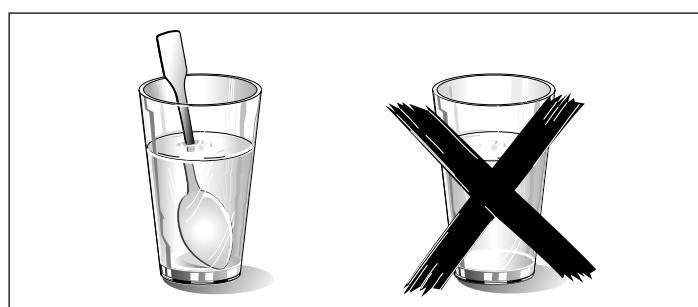
- Ēdienu vienmēr nosedziet. Ja neatrodat traukam piemērotu vāku, paņemiet šķīvi vai speciālo mikroviļņu plēvi.
- Ēdienu laiku pa laikam 2–3 reizes vajadzētu apmaišīt vai apgrozīt.
- Pēc uzkarsēšanas atstājiet ēdienu vēl uz 2–5 minūtēm ierīcē, lai izlīdzinātos temperatūra.
- Izņemot traukus no ierīces, vienmēr lietojiet virtuves cīmdušus vai speciālu siltumizolējošu lupatiņu.
- Ēdienu sākotnējā garša ilgi saglabājas nemainīga. Tādēļ sāli un piparus varat lietot pavisam maz.

Sasaldētas pārtikas atkausēšana, uzkarsēšana vai gatavošana	Svars	Mikroviļņu jauda W, ilgums minūtēs	Norādījumi
Ēdienkarte, gatavi ēdieni porcijās (2 līdz 3 sastāvdaļas)	300-400 g	600 W, 8-11 min.	-
Zupa	400 g	600 W, 8-10 min.	-
Sautējumi	500 g	600 W, 10-13 min.	-
Gaļas šķēles vai gabaliņi mērcē, piemēram, gulašs	500 g	600 W, 12-17 min.	Samaisot, atdaliet gaļas gabalus citu no cīta.
Zivs, piemēram, filejas, gabaliņi	400 g	600 W, 10-15 min.	Nepieciešamības gadījumā pievienojet ūdeni, citronu sulu vai vīnu.
Sacepumi, piemēram, lazanja, kaneloni	450 g	600 W, 10-15 min.	-
Piedevas, piem., rīsi, nūdeles	250 g	600 W, 2-5 min.	pievienojet nedaudz šķidruma
	500 g	600 W, 8-10 min.	
Dārzeni, piemēram, zirņi, brokolī, burkāni	300 g	600 W, 8-10 min.	Traukā ieļejet tik daudz ūdens, lai tas nosegtu pamatni.
	600 g	600 W, 14-17 min.	
Saldie spināti	450 g	600 W, 11-16 min.	sautējiet, nepievienojot ūdeni

Ānēdiena uzkarsēšana

⚠️ Applaucēšanās apdraudējums!

Karsējot šķidrumus, var mainīties to vārišanās temperatūra. Tas nozīmē, ka, sasniedzot vārišanās temperatūru, neizdalās raksturīgie tvaika burbuli. Pat pavisam nedaudz sakustīnot trauku, karstais šķidrums pēkši var spēcīgi pārplūst un izšķķstīties. Karsējot šķidrumu, vienmēr traukā ieļejet karoti. Šādi var novērst vārišanās temperatūras maiņas.



Uzmanību!

Metālam, piemēram, karotei glāzē, jāatrodas vismaz 2 cm attālumā no cepeškrāsns sienām un durvju iekšpuses. Dzirksteles var sabojāt durvju iekšējo stiklu.

Norādījumi

- Izņemiet gatavo pārtiku no iesaiņojuma. Mikroviļņiem piemērotā traukā tā sasislās ātrāk un vienmērīgāk. Dažadas ēdienu sastāvdaļas var sasislāt atšķirīgā ātrumā.
- Ēdienu vienmēr nosedziet. Ja neatrodat traukam piemērotu vāku, paņemiet šķīvi vai speciālo mikroviļņu plēvi.
- Ēdienu ik pa laikam vairākas reizes apmaišīt vai apgrozīt. Kontrolējet temperatūru.
- Pēc uzkarsēšanas ēdienu atstājiet vēl 2–5 minūtes ierīcē, lai temperatūra klūtu vienmērīga.
- Izņemot traukus no ierīces, vienmēr lietojiet virtuves cīmdušus vai speciālu siltumizolējošu drāniņu.

Ēdiena uzkarsēšana	Svars	Mikroviļņu jauda W, ilgums minū- tēs	Norādījumi
Ēdienkarte, gatavi ēdieni porcijās (2 līdz 3 sastāvdaļas)	350-500 g	600 W, 4-8 min.	-
Dzērieni	150 ml	800 W, 1-2 min.	Ielieci glāzē karoti, alkoholiskos dzērienus nepārkarsējiet, ik pēc laika pārbaudiet
	300 ml	800 W, 2-3 min.	
	500 ml	800 W, 3-4 min.	
Zīdaiņu barība, piemēram, pudelītes	50 ml	360 W, apm. ½ min.	Bez knupiša vai vāciņa. Pēc karsēšanas vienmēr rūpīgi sakratiet. Obligāti pārbaudiet temperatūru!
	100 ml	360 W, apm. 1 min.	
	200 ml	360 W, 1 ½ min.	
Zupa, 1 tase	200 g	600 W, 2-3 min.	-
Zupa, 2 tases	400 g	600 W, 4-5 min.	-
Gaļa mērcē	500 g	600 W, 8-11 min.	Gaļas gabalus atdaliet citu no cita.
Sautējums	400 g	600 W, 6-8 min.	-
	800 g	600 W, 8-11 min.	-
Dārzeni, 1 porcija	150 g	600 W, 2-3 min.	pielejiet nedaudz šķidruma
Dārzeni, 2 porcijas	300 g	600 W, 3-5 min.	

Ēdiena gatavošana

Norādījumi

- Traukā plānā kārtā ievietots ēdiens gatavojas ātrāk nekā biezā. Tādēļ lieciet ēdienu traukā pēc iespējas plānākā kārtā. Produkti nedrīkst būt salikti cits uz cita.
- Gatavojiet ēdienu traukā ar vāku. Ja neatrodat traukam piemērotu vāku, paņemiet šķīvi vai speciālo mikroviļņu plēvi.
- Ēdiena sākotnējā garša ilgi saglabājas nemainīga. Tādēļ sāli un piparus varat lietot pavisam maz.
- Pēc gatavošanas atstājiet ēdienu vēl uz 2 līdz 5 minūtēm ierīcē, lai izlīdzinātos temperatūra.
- Izņemot traukus no ierīces, vienmēr lietojiet virtuves cimdos vai speciālu siltumizolējošu lupatiņu.

Ēdiena gatavošana	Svars	Mikroviļņu jauda W, ilgums minūtēs	Norādījumi
viltotais zaķis	750 g	600 W, 20–25 min.	bieža gatavošana
Nesadalīta vistiņa, svaiga, bez iek- šām	1,2 kg	600 W, 25–30 min.	Apgrizeziet, kad pagājusi puse gatavošanas laika
Dārzeni, svaigi	250 g	600 W, 5–10 min.	Sagrieziet dārzenus vienāda lieluma gabalos; 100 g dārzenu pievienojet 1 līdz 2 īdamkarotes ūdens; šād un tad apmaisiet
	500 g	600 W, 10–15 min.	
kartupeļi	250 g	600 W, 8–10 min.	Sagrieziet kartupeļus vienāda lieluma gabalos. Uz 100 g pielejiet 1 līdz 2 īdamkarotes ūdens. šād un tad apmaisiet
	500 g	600 W, 11–14 min.	
	750 g	600 W, 15–22 min.	
Rīsi	125 g	800 W, 5–7 min 180 W, 12–15 min.	pievienojet divkāršu šķidruma daudzumu
	250 g	800 W, 6–8 min. 180 W, 15–18 min.	
Saldie ēdieni, piemēram, pudiņš	500 ml	600 W, 6–8 min.	Rūpīgi samaisiet pudiņu 2 līdz 3 reizes ar olu putotāju.
Augļi, kompots	500 g	600 W, 9–12 min.	-

Padomi mikroviļņu krāsns lietošanai

Ja Jūs neatrodat atbilstošu iestatījumu pagatavotajam ēdieni daudzumam.	Pagariniet vai saīsiniet gatavošanas laiku, nemot vērā šādu noteikumu: divkāršs daudzums = gandrīz divkāršs laiks uz pusi mazāks daudzums = uz pusi mazāks laiks
Ēdiens ir kļuvis pārāk sauss.	Nākamajā gatavošanas reizē iestatiet īsāku gatavošanas laiku vai izvēlieties mazāku mikroviļņu jaudu. Uzlieciet ēdienu traukam vāku un pievienojet vairāk šķidruma.
Ēdiens iestatītā laika beigās vēl nav atkusis, nav karsts vai nav gatavs.	Iestatiet ilgāku laika intervālu. Lielāku apjomu un augstāk novietotu ēdienu gatavošanai vajag vairāk laika.
Pēc iestatītā gatavošanas laika beigām ēdiens malās ir pārkarsēts, bet vidū vēl nav gatavs.	Ēdienu gatavošanas laikā apmaisiet un nākamajā reizē izvēlieties mazāku mikroviļņu jaudu un ilgāku gatavošanas laiku.
Pēc atkausēšanas putnu vai cita gaļa no ārpuses ir gatava, bet vidū vēl nav atkususi.	Nākamajā reizē izvēlieties mazāku mikroviļņu jaudu. Ja atkausējamais produkts ir liels, atkausēšanas laikā to ieteicams vairākas reizes apgriezt uz otru pusī.

Kondensāts

Uz durvju stikla, iekšējām sienām un gatavošanas telpas pamatnes var veidoties kondensāts. Tā tam ir jābūt. Tas

neietekmē mikroviļņu krāsns darbību. Pēc gatavošanas noslaukiet kondensātu.

Pārbaudes ēdieni saskaņā ar EN 60705

Mikroviļņu ierīču kvalitāti un funkcijas, izmantojot šos ēdienus, ir pārbaudījuši testēšanas institūti.

Atbilstoši noteikumiem EN 60705, IEC 60705 vai DIN 44547 un EN 60350 (2009)

Gatavošana un atkausēšana ar mikroviļņiem

Gatavošana mikroviļņu režīmā

Ēdiens	Mikroviļņu jauda W, ilgums minūtēs	Norādījums
Olas ar pienu, 565 g	180 W, 25–30 min. + 90 W, 20–25 min.	Novietojiet 20 x 17 cm „Pyrex” formu uz rotējošā paliktņa.
Biskvīts	600 W, 8 līdz 10 min.	Novietojiet Ø 22 cm „Pyrex” formu uz rotējošā paliktņa.
Viltotais zaķis	600 W, 20 līdz 25 min.	Novietojiet „Pyrex” formu uz rotējošā paliktņa.

Atkausēšana mikroviļņu režīmā

Ēdiens	Mikroviļņu jauda W, ilgums minūtēs	Norādījums
Gaļa	180 W, 5–7 min. + 90 W, 10–15 min.	Novietojiet Ø 22 cm „Pyrex” formu uz rotējošā paliktņa.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
Germany
www.bosch-home.com



9000695004

(04)
970104